

bb 90. telefonzavar buda és a belváros között

i sl/tr szb la

1969. május 29.

csütörtök délután budáról csak igen nehezen lehetett telefonon hívni a belvárosi állomásokat, s a belvárosból is csak nagy szerencsével kaptak vonalat azok, akik a krisztina központhoz tartozó számot hívtak. mint a fővárosi távbeszélő igazgató-ságnál elmondották, ennek az volt az oka, hogy a déli órákban a deák ferenc utca és a vigadó tér sarkán levő kábelaknába betört a víz, s ettől átázott azoknak a kábeleknak egy része, amelyek a krisztina központot a belvárosi központtal összekötik. a posta szakemberei azonnal a helyszínre siettek, de mire a kábeleket kiszáritották, este 8 óra tájban, ugyanazon a helyen újabb vízbetörés történt. a fővárosi vízművek dolgozói is a posta segítségére siettek. a helyreállítási munkákat későn este folytatták. /mti/

--

- v e g e -

-52-



M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 259-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1969. május 30.

bb 1. a szerkesztőségek figyelmébe!

vt/tm szb zs

1969. május 30.

rendelkezésre bocsátjuk a pedagógus nap alkalmából kitüntetett tanárok, tanítók és óvónők névsorát. keretet később adunk.

e m b a r g ó f e l o l d á s i g !

x x x

a művelődésügyi miniszter az 1969. évi pedagógus nap alkalmából eredményes oktató-nevelő munkájuk elismeréséül a

kiváló tanár

----- címet adományozza:

ambroz sándornak, a hatvani 213. sz. ipari szakmunkásképző intézet igazgatójának,

battér endrénének, a pécsi nagy lajos gimnázium tanárának,

bácskai minálynak, a szentesi horváth mihály gimnázium tanárának,

dr. becker istvánnak, az ötvös lorádn tudományegyetem radnóti miktós gyakorló gimnáziuma tanárának,

békés imrénének, a sopron, petőfi-téri általános iskola igazgatóhelyettesének,

bujdosó jánosnének, a budapesti pesti barnabás élelmiszeripari szakközépiskola tanárának,

/folyt. köv./

-1-

bb 1. /a szerkesztőségek... 1. folyt./-szb

farkas irénnek, a sopron-fertőrákosi általános iskola tanárának,

farkas jenőnek, a dombóvári gárdonyi géza általános iskola tanárának,

hárs lajosnak, a bánokszentgyörgyi általános iskola tanárának,

dr. hegedüs ferencnek, a budapesti xi. egrí józsef-u. általános iskola igazgatójának,

dr. horváth gedeonnének, a budapesti ii. kerületi marcibányi téri ének-zenei általános iskola tanárának,

dr. ill mártonnének, a bajai kállai éva általános iskola tanárának,

illyevölgyi jánosnak, a budapesti széchenyi istván gyakorló kereskedelmi szakközépiskola tanárának,

jármai évának, a szegedi tanárképző főiskola 1.sz. gyakorló iskolája tanárának,

dr. juhász imrénnek, a hajdusobozslói hógyes endre gimnázium és szakközépiskola tanárának,

kajtár istvánnének, a pécsi geister eta leánykollégium igazgatóhelyettesének,

károly gyulának, a miskolci 4.sz. általános iskola tanárának,

kikillay editnek, a berceli általános iskola tanárának,

kiss istvánnének, a budapesti kállai éva egészségügyi szakközépiskola igazgatójának,

kovács margitnak, a szegedi siketek általános iskolája és nevelőotthona gyógypedagógiai tanárának,

létay menyhértnek, a szekszárdi garay jános gimnázium tanárának,

lukács sándornak, az eötvös loránd tudományegyetem radnóti miklós gyakorló gimnáziuma igazgatójának,

/folyt.köv./

bb 1. /a szerkesztőségek... 2. folyt./-szb

dr. nagy istvánnak, a vállalji ii. rákóczi ferenc általános iskola igazgatóhelyettesének,

novák ervinnének, a budapesti pesti barnabás ételmezeripari szakközépiskola tanárának,

pataki ferencnek, a ceglédi táncsics mihály általános iskola tanárának,

petle ferencnek, a kevermesi általános iskola tanárának,

pirisi jánosnának, a szigetvári i. sz. általános iskola tanárának,

ráduly ilonának, az egrí tanárképző főiskola gyakorló iskolája tanárának,

sain mártonnak, az eötvös loránd tudományegyetem apáczai csere jános gyakorló gimnázium vezető tanárának,

szabari szaniszlónének, a kazincbarcikai központi általános iskola tanárának,

dr. szabó istvánnak, a józsef attila tudományegyetem ságvári endre gyakorló gimnáziuma vezető tanárának,

dr. szász lajosnának, a kossuth lajos tudományegyetem gyakorló gimnáziuma igazgatójának,

tallódi sándornak, a miképercsi általános iskola igazgatójának,

tábi tibornének, a szegedi tiszaparti gimnázium és vízügyi szakközépiskola tanárának,

tóth sándornak, a kőszegi mezőgazdasági technikum tanárának,

dr. urbancsek jánosnának, a budapesti asztalos jános mezőgazdasági technikum és szakközépiskola tanárának,

vasa rezsőnek, a székesfehérvári ságvári endre gép- és hirtásipari technikum igazgatóhelyettesének,

vincze sándornak, a kisújszállási móríciz zsigmond gimnázium és szakközépiskola tanárának,

zsinka lászlónak, a komáromi jókai mór gimnázium és mezőgazdasági szakközépiskola tanárának;

/folyt.köv./

bb 1. /a szerkesztőségek... 3. folyt./-szb

a kiváló tanító

----- címet adományozza:

benőcz ferencnének, az esztergomi tanítóképző intézet gyakorló iskolája tanítójának,

buzás lászlónénak, a makói szoboszlai imre általános iskola tanítójának,

ezakó jánosnének, a vásárosnaményi általános iskola tanítójának,

dr. fülöp tamásnének, a kecskeméti béke-téri általános iskola tanítójának,

gerencsér józsefnek, a herceghalmi általános iskola tanítójának,

géczy etelkának, a gödöllői petőfi sándor általános iskola tanítójának,

hamvas endrénének, az egri tanárképző főiskola gyakorló iskolája tanítójának,

karsai antalnének, a debreceni új élet park-1 általános iskola tanítójának,

kugyela jánosnének, a csabacsüdi általános iskola tanítójának,

miskolczi károlynének, az alsónémedi általános iskola tanítójának,

molnár bétánének, a jobbágyi általános iskola tanítójának,

dr. molnár gyulánének, a budapesti v., münnich ferenc u.12.sz. általános iskola tanítójának,

radnai lászlónak, a sárospataki tanítóképző intézet gyakorló iskolája tanítójának,

ruszkay sándornak, a bódvaszilasi általános iskola igazgatóhelyettesének,

orosz ferencnének, a nyíregyházi 6.sz. általános iskola igazgatójának,

/folyt.köv.

bb 1. /a szerkesztőségek... 4. folyt./-szb

szalay ferencnének, a tatabányai dózsa györgy általános iskola igazgatójának,

szopos lászlónénak, a kőszegi bersek józsef általános iskola tanítójának,

sztáray lászlónénak, a püspökladányi általános iskola tanítójának,

tanó imrénének, a józsef attila tudományegyetem ságvári endre gyakorló általános iskolája tanítójának,

temessy jolánnak, a kéthelyi általános iskola tanítójának,

vadász dezsónének, a dunaujváros kertvárosi általános iskola igazgatóhelyettesének;

a kiváló óvónő

----- címet adományozza:

boros sándornének, a budapesti viii. kerületi óvodai felügyelőnek,

gabos erzsébetnek, a kerekgyházi napköziotthonos óvoda vezető óvónőjének,

gimtner józsefnének, a tokaji napköziotthonos óvoda vezető óvónőjének,

hegedűs lászlóné baranya megyei óvodai továbbképzési felelősnek,

knapcsék pálné békés megyei óvodai felügyelőnek,

lasky ilorának, a budapesti iv. kerületi bocskay utcai óvoda vezető óvónőjének,

véri ernőnének, a hódmezővásárhelyi malom utcai óvoda vezető óvónőjének. /mtl/

--

-5-

bb 2. forgatják a tótekat - film készül a csilicsala csodából

1 pr/mm zs bh la

1969. május 30.

két nagyszerű könyv filmváltozatát kezdték forgatni - szinte egyidőben - a mafilm stúdióban. örkény istván „tótek” című művéből fábrí zoltán rendező készít filmet: az első felvételeket adyligeten és a kereszturi uton fotografálták. a tragikomédia órnagy szerepét latinovits zoltánra osztották - ezt a figurát színpadon is játszotta. tót tűzoltót sinkovits imre alakítja, feleségét főny mária, leányukat venczel vera formálja meg a film cselekményének jelentős részét a mátraalji szarvas-kőn veszik celluloid-szalagra.

török rezső kedves meseregényét, a csilicsala csodáit palásthy györgy filmesíti meg. a forgatást a bábszínházban kezdték, a sok gyermekszereplő mellett pécsi sándor, gobbi hilda, agárdi gábor és egri istván játssza a „felnőtteket”./mti/

bb 4. gyorsítják a balaton-parti uttörőváros építési ütemét

vid/hbj/mmé bh la

1969. május 30.

zánka és balatonakali között 360 holdas területen uttörőváros épül. a cseresznye patak mellett, a balatontól egy kilométerre alakítják ki az uttörőváros központját. az uttörőváros hatrom ezer gyermeket fogad. a nagyszabású építkezésre tavaly 6,5 millió forintot kötöttek. ebből az összegből kezdték meg - a többi közt - a strand partfalának kialakítását, továbbá a moló építést. az uttörőváros ugyanis olyan hajókikötőt kap, amelynél bármelyik balatoni hajókiköthet. az idén hozzávetőleg 17 millió forintot fordítanak az uttörőváros építkezéseire. arra törek-szenek, hogy a fiatalok városa jövőre már sátoros táborozásra alkalmas legyen. nyáron a kisz ifjúsági építőtábor fiataljai is segítenek az uttörőváros építkezésében./mti/

- 6 -

bb 3. jó szórakozást, jó műsorokat ígér nyárra a tévé

1 ol/gk zs bh la

1969. május 30.

a szórakoztatás legváltozatosabb eszközeit felhasználva készül a tévé egyik fő nyári attrakciója, a „vízszintes - függőleges” című sorozatműsor. júniusban mutatkozik be, s havonta egy alkalommal jelentkezik, összesen öt adásban. az adást megelőzően a sajtóban keresztrejtvényt tesznek közzé - amit csak az tud megfejteni, aki az adást végignézte. a megfejtők között a videoton-gyár nagy értékű ajándékokat sorsol ki. ám nem kötelező a rejtvényfejtés, anélkül is jól szórakozhatnak a nézők a deák istván rendezte színvonalas esztrádműsoron.

a tévében egyébként megfelelő ütemben halad a felkészülés az üdülés, a pihenés, - a könnyedebb szórakozások évadjára. többek között olyan programokat készítenek elő, mint a „nyári-esti dal”, - amelynek címadója fazekas mihály verse. a nyári alkonyatok csendes derűjét és líráját sugározzák majd a versek, szonettek, jelenetek és táncok ebben a műsorban, amelynek kerete, háttéré és fontos szereplője a természet.

a népszerű „fórum” műsor alapötletét vette kölcsön a „tessék kérdezni, ha tudunk, felelünk”, fórum-kabaré. a kétórás zenés szórakoztató műsorban kabarészínészek vidám jelenetekben adnak választ a kollégák humoros kérdéseire.

a színművészeti főiskola végzős osztálya „ide nekem az oroszlan” is, címmel mutatkozik be a képernyőn. hatvanperces műsor afféle vidám bucsubankett lesz, hiszen így együtt, valamennyien már nemigen szerepelnek a közönség előtt.

júliusban kezdik vetíteni a rinaldo rinaldini című 13 részes filmsorozatot. a szegényeket gyámolító híres rablókapitány történetét christian august vulpius írta meg, a film címszereplője fred williams - magyar hangja mécs károly.

a nyár folyamán mutatják be a nebáncsvirágnak, hervé híres operettjének tévéváltozatát is. a szereplők énekesi „minőségben”, is helytálló prózai művészek; köztük bulla elma, egri istván, halász judit, kovács istván, márton andrás. a 90 perces tv-operettet kalmár andrás rendezi. seregi lászló rendezésében mutatja be a tévé supé immár klasszikus egyfelvonásosát, a „pajkos diákok”, -at.

augusztus 20-ára ünnepi műsornak szánják a szerb antal vii. olivérjéből készülő tévéfilmet.

/folyt. köv./

- 7 -

b 3. /jó szórakozást, /

partozéka természetesen a /.../ a táncdal-fesztí-
vél, újdonság, hogy az elődöntőket lesz ismétlés csak a tel-
jes adást vasárnap a szavazás megkönnyítése érdekében megismétlik.
a zsűri visszaül a nézőtérre, minden ott más énekes ad elő, a
fesztivált megnyitó kóda jánoson kívül csak két, duettben szerep-
elő énekes lépfel kétszer.

egyébként a pontozás és szavazás rendszere a tavalyival
azonos. a szöveg- és táncdalbizottsághoz beérkezett 1007 szöveg
közül 548-at tartottak előadásra érdemesnek, a fesztivál szer-
kesztő bizottság pedig kiválogatta azt a hatvanat, amely a fesztí-
vált műsorára kerül. /mti/

bb 5. hírek a főváros életéről

1 g j szb zs

1969. május 30.

a tanács és a kisz együttműködése

együttműködési programot állított össze a xxii. kerületi
tanács és a kisz kerületi bizottsága. a budafoki, a budatété-
nyi és a nagytérenyi fiatalok védnökségei vállaltak a kerüle-
ti parkok, játszótérek felé, és felajánlották, hogy társa-
dalmi munkában sporttelepet létesítenek a nagytérenyi művelődé-
si ház és az istván téri iskola udvarán. megvizsgálják továbbá
a szövetkezeteknél és a magánkisiparosoknál az ipari tanuló-
képzést is. a tanács ugyanakkor lehetővé teszi, hogy a kisz-
bizottság képviselői tanácskozási joggal részt vegyenek a lakás-
elosztási bizottság ülésein. a tanács és a kisz-bizottság együt-
tesen kíséri figyelemmel az ugynevezett problémás gyermekek sor-
sát.

nárom új munkásszálló ang d földön

az év végén adják át rendeltetésének a xiii. kerületi
a reitter ferenc utca és a szegedi ut sarkán a betonutépí-
tő vállalat két, egyenként 4 emeletes munkásszállóját. a kor-
szerű épületekben összesen 176 háromágyas szobát alakítanak ki.
a két szállót egy földszintes épület köti majd össze, ahol kony-
hát, éttermet, társalgószobát rendeznek be.

a magyar hajó és darugár is új munkásszállót épít dol-
gozóinak. előreláthatólag ez év végén kezdik meg a munkát a xiii.
kerület faludi utcafalétközésénél. a 4 emeletes épület 150 szo-
bájában 600 dolgozó talál majd kényelmes otthonra. a földszin-
ti részben lesz a szálló konyhája, étterme és itt kap helyet egy
közérlépcső is.

/folyt. köv./

-8- Vés Hadarász Viktor Utca

bb 5. /hírek a ... 1. folyt./-szb

emelkedik a gyomorfekélyes betegek száma

folyamatosan nő a gyomorfekélyes betegek száma - állapítot-
ták meg a kőbányai orvosok, akik évek óta figyelemmel kísérik a
„gyomrosok”, számának alakulását. jelenleg már 600 gyomorfeké-
lyest tartanak nyilván a kerületben - többet minden eddiginél - s
a betegségek gyakorisága miatt bevezették a gondozást. az orvosok
tehát a gyógyult, panaszmentes betegeket is rendszeresen vizsgál-
ják, állapotukat ellenőrzik. /mti/

bb 6. vizsgaidőszak a marxizmus-leninizmus esti egyetemen

1 pr/mm szb zs

1969. május 29.

a napokban hangzanak el a tanév utolsó előadásai a budapes-
ti pártbizottság marxizmus-leninizmus esti egyetemén, majd a
konzultációs foglalkozásokat követően június második hetében meg-
kezdődik a vizsgaidőszak. a központi egyetemen és a 11 kihelye-
zett tagozaton mintegy 10 ezer hallgató ad számot tudásáról
június végéig.

a legnépesebb oktatási formában, a három éves általános ta-
gozaton mintegy 7 ezren vizsgáznak. itt az első évben filozó-
fiát, a másodikban politikai gazdaságtant, a harmadikban pedig
magyar és nemzetközi munkásmozgalom történetet tanultak. több
mint 2300 hallgató - akik már előzőleg alapos marxista képzett-
séget szereztek egyéb párt- és állami oktatási formában - a két
éves szakosított tagozaton gyarapították filozófiát, politikai
gazdaságtani és munkásmozgalom-történeti ismereteiket. a tago-
zat hallgatói, ha sikeresen tuljutnak a mostani osztályvizsgá-
kon, a marxizmus mindhárom ágából államvizsgát tehetnek, s ez
esetben főiskolai végzettséget nyújtó oklevelet nyerhetnek.

a hároméves esztétikai tagozaton több mint 600 művészeti
dolgozó - rendező, színművész, dramaturg, képző- és iparművész -
áll a vizgabizottság elé, s számol be tudásáról, felkészültsé-
géről a marxista esztétika, a dialektikus és történelmi materia-
lizmus ismeretanyagából.

a vizsgák kezdetéig egyébként lezárulnak a felvételik is:
június 15-ig eldől, hogy kik kezdhetik az esti egyetem hallgató-
jaként a jövő tanévet. /mti/

-.-

-9-

bb 7. új gabonasiló bonyhádon, takarmánygyár épül nagydorogon

vid-hbj /mné bh la

1969. május 30.

a tolna megyei gabonafelvásárló és feldolgozó vállalat bonyhádon 450 vagon termény tárolására alkalmas gabonasilót építtetett. a 12 millió forintos költséggel épült magtárolót már az idén használják. úgy tervezi a vállalat, hogy dombóvárott 2.000 vagon termést befogadó gabonasilót létesít, nagydorogon pedig ez év második felében modern takarmánygyár építését kezdi meg./mti/

--

bb 8. moziműsor és a balatoni vonatok indulási időpontja telefonon - a posta újabb „forintos”, szolgáltatásai

i kf/kf bh la

1969. május 30.

szombat délután két órakor két új szolgáltatást indít meg egyhónapos próbaidőre a budapesti tudakozó.

a 17-18-36-os telefonszámon 3 perces tájékoztatást kaphatnak az érdeklődők a bemutató mozik műsoráról, az új filmekről, s arról, hogy melyik filmszínházban lehet elővételben - akár két hétre is előre - jegyet kapni. a moziműsor közzétételére várakozóknak - amikor a szolgálat a híváskor éppen foglalt - a kapcsolásig a my fair lady-ből „sugároznak”, részleteket.

a 17-19-76-os telefonszám feltárásának után a balatoni vonatok budapesti indulásának - vasárnap délután az érkezésének - időpontjáról, hozzá négy órás frissességgel a balatoni időjárásról és a víz hőmérsékletéről ad felvilágosítást a tudakozó-automata.

a két új „forintos”, szolgáltatás szombaton 14 órától hétfő reggel 8 óráig, hétköznaponként 17 órától másnap reggel 8 óráig működik./mti/

--

- 10 -

bb 9. csaknem 250 000 általános iskolás nyári programja : napközi tábort, szervezett üdülés, országjárás, uttörőtáborozás

i vt/j zs bh la

1969. május 30.

néhány nap múlva megkezdődik a nyári szünidő. a vakáció idejére készülő programok arról tanuszkodnak, hogy országszerte változatos időtöltési lehetőséget biztosítanak az iskolák az ifjúsági szervezetek a diákoknak. a budapesti napközi táborokban várhatóan mintegy 20.000 általános iskolásról gondoskodnak majd. előreláthatólag 50-60 ezren vesznek részt országjárásokon, hosszabb túrákon, ismerkednek a főváros, illetve a vidék nevezetességeivel, történelmi emlékekben gazdag helyekkel. szervezett üdültetésben a tervek alapján körülbelül 70 000 tanuló részesül a nyáron, az uttörőtáborok pedig 95-100 000 pajtást fogadnak.

a xxii. kerületi tanács balatonakaliban 1500 négyzetméternyi erdős területen létesített jó felszerelt uttörőtábor. a x. kerületi általános iskolások napközi tábora balatonlelén lesz, itt kétéltűs váltással csaknem 800 gyermek töltheti a szünidő egy részét. a viii. kerületből mintegy 2000 uttörő és napközi tanuló váltja egymást kétéltűs turnusokban káptalanfüreden. a xiii. kerületi napközisek a margit-szigeti pöttyi-táborban vakációznak. az idén júniustól mintegy 800 angyalföldi uttörő táborozhat a velencei-tó parján. a vi. kerület két nyári tábora a hárshegyen, illetve dunabogdányban működik.

a nyári napközi táborok általában június közepén nyitják kapuikat. ezekben mindenütt sokféle hasznos elfoglaltságot biztosítanak a gyerekeknek. a hangsúly természetesen a játékon és a sporton lesz. helyet kapnak a programban különböző ügyességi versenyek, szellemi vetélkedők, filmvetítések, kirándulások, a kisebbeknek bábelőadások is. sor kerül a szünidőben egy-egy osztálykollektíva külföldi utazására, számos iskolai csoport csereüdültetésére, cseretáborozására is.

a nyitást megelőzően az illetékesek gondosan megvizsgálják hogy a táborokban van-e elegendő mennyiségű és jó ivóvíz, rendelkezésre állnak-e a szükséges fedett helyiségek, biztosították-e mindenütt a higiénikus étkezési lehetőségeket./mti/

--

- 11 -

bb 11. tilos takarékbetétkönyvet az országból kivinni

t bc/gg zs bh la

1969. május 30.

verganti marioné, friedmann olga, 63 éves penziótulajdonos, san bartolomeo del cervo-i lakos, olasz állampolgár éveken át rendszeresen küldött budapestre csomagot testvéreinek, forró géza, 61 éves gondnoknak és feleségének. amikor forróné örökölt, ebből 40.000 forintot - külföldi állampolgárról lévén szó, engedély nélkül - vergantinénak adtak, az összeget takarékbetétkönyvben helyezték el, s részére maguknál tartották. vergantiné később magyarországi tartozódása során összekülönbözött testvérel, s amikor hazautazott két takarékbetétkönyvet ki akart vinni az országból. a vámellenőrzésnél szándékát leleplezték.

a központi kerületi bíróság verganti marionét hathónapi szabadságvesztésre és 3000 forint pénzbüntetésre, forró gézát és forró gézánét 3-3 hónapi szabadságvesztésre és 1000-1000 forint pénzbüntetésre ítélte, egyuttal elrendelte a lefoglalt, mintegy 38.000 forintról szóló takarékbetétkönyvek elkobzását. a szabadságvesztés büntetés végrehajtását mindhármuk esetében három évi próbaidőre felfüggesztette, életkorukra, betegségükre tekintettel, valamint figyelemmel arra, hogy forróék rosszul értelmezett testvéri szeretetből juttattak - engedély nélkül - az örökségből vergantinénak. az ítélet jogerős./mti/

- 12 -

bb 11. kétezeröt száz „tétel”, az utónévszótárban - összekapcsolt nevek, becenevek alkonya - készül a nyelvtudományi intézetben a hivatalos névlista

pp/mm zs bh la

1969. május 30.

hamarosan befejezik a nyelvtudományi intézet munkatársai a minisztertanács megbízásából utónév-szótár anyagának gyűjtését. a munkában nagy segítséget nyújtottak a szerkesztőknek a tv-nézők, akik - egy korábban közölt felhívás kapcsán - számszámra küldték el az intézet címére az országszerte használt különböző személyneveket.

a mű a szó szoros értelmében nézagszótár, mert jelenleg nincs hivatalos utónév jegyzék, amely rögzítené, hogy melyik név anyakönyvvezető, melyik nem; melyik számít idegen utónévnek és mi az idegen név magyar megfelelője, valamint, hogy hogyan írjuk helyesen az egyes utóneveket. a készülő név-szótár ezen túlmenően növeli a névválasztékot és megszabja az idegen névanyag átvételének határait. ugyanakkor útmutatást ad majd a magyar utónévkincs gazdagításának megengedhető módjaira, a névválasztás esztétikai és stílusbeli követelményeire vonatkozólag. a munka során feldolgozott utónevek száma mintegy 6 ezer. ebből körülbelül 2500 az anyakönyvvezető, a többi - jobbára idegen és becézett névváltozat - nem számít bejegyezhetőnek.

a nyelvtudományi intézet állásfoglalása szerint idegen hangzású név csak magyar kiejtés szerint írható be az anyakönyvbe. azok a személynevek, melyeknek van magyar megfelelőjük - például genovieve - genováva, brigítte - brigitta - csak a magyar változatban használhatók. adható idegen név, ha nincs magyar megfelelője, de csak magyaros helyesírással. így tehát denise - döniz, boleslaw - boleszláv, sylvia - szilvia. nem adhatók önálló utónévnek az egyes nevek becézett, kedveskedő, bizalmas, tréfás, finomkodó, vagy más módon megrövidült megváltozott formái. így a többi között mari, mariska, ria, mara, józsi stb. jónéhány becenév becéző jellege viszont az idők folyamán elhomályosodott, ezért mint hivatalos utónév is elfogadható. így például a döme, a kató, az anikó, a magda, a zsuzsa, a pető, a benő stb.

korábban, főleg a xix. század végén hazánkban divatba jött a két, három vagy több keresztnév adása. a század közepére ez szinte népszokássá vált; így például 1947-ben a két utónevűek aránya jóval meghaladta az 50 százalékot, a háromnevűeké is 5 százalék fölött volt, és nem tartozott a ritkaságok közé a 4-5 keresztnév sem. ma már rendelet korlátozza az utónevek számát. eszerint csak két nevet lehet választani. mostanában a szülőknek körülbelül 40 százaléka él ezzel a lehetőséggel a fővárosban.

/folyt. köv./

8.30 bh

9M Lel

- 13 -

bb 11. / kétezeröttszáz ... 1. folyt./ bh

az annamária kivételével egyébként elveti a nyelvtudományi intézet az összekapcsolt nevek használatát. így tehát a marylionne, a rózsapiroska, az éva-mária, vagy a péterpál név nem adható a gyermekeknek. ez azonban nem vonatkozik az ugynevezett állószó-telekre, amilyen például az annabella, a julianna, a marianna, vagy az izabella.

a készülő névadási tanácsadó foglalkozik az egyes nevek történeti kialakulásával, eredetével is. beszámol egyebek közt arról, hogy görög eredetű név például az alex / alexiosz, jelentése védő/, az irén /eiréne, jelentése béke/, az ilona /heténe, jelentése világít, fényes/ római-latin eredetű például a valéria /valeria, erős, egészséges/, a flóra /flora - virág/, a pál /paulus - kicsiny/, germán eredetű név a többi közt a berta /fényes/, a blanka /fehér/, a bruno /barna/, héber eredetű a lea /tehén/, a mártia /martha - urnó/, az anna /hannah - kegyelem/.

érdekes, hogy az egyetlen lászló, illetve ákos kivételével alig használunk szláv és török neveket./mti/

bb 12. megoldják ajka vízellátási gondját - távvezetéken juttatják el a bauxitbányák vizét az iparközpontba

vid-hbj/mné bh la

1969. május 30.

veszprém megye országgyűlési képviselői korábban a parlamentben és más illetékes fórumokon szótartottak ajka és az ajka-környéki kisebb települések vízellátási gondjait. foglalkozott ezzel a problémával a gazdasági bizottság is. terv készült a bauxitbányákból kiemelt - jóminőségű karsztvíz hasznosítására. ajka város, halimba, szóc és nyirád községek vízproblémáját a magyar alumíniumipari tröszt oldja meg. a tervek szerint - 70 millió forintos költséggel - ajkára vezeték az izamajori bauxitbánya rendszeresen szivattyúzott vizét. a 18 kilométer hosszú, 700 milliméteres átmérőjű acélcsővezeték ajkára nyúló gerincéből ágazik majd le a három községet ellátó csatlakozó vezeték. a vezeték naponta 40.000 köbméter vizet juttatnak a „szomjas” városba és községekbe s ezen túlmenően vizet kap az új timföldgyár is. a vezetékrendszer tervezését megkezdték, üzembehelyezésének időpontját a jövő év végére jelölték meg./mti/

8.35/gy

888 Lw

- 14

bb 13. a századik év küszöbén - a földtudomány művelői dr. bacsák györgy ünneplésére készülnek

1 tz/gk je bh la

1969. május 30.

rövidesen 100. életévének küszöbére érkezik a legidősebb magyar tudós, dr. bacsák györgy, a föld- és ásványtani tudományok doktora.

jegnagyobb műve az eljegesedés korának - az ugynevezett jégkorszaknak - időrendi táblázata, amelyből részletesen kiolvasható, hogy a többször megismétlődött eljegesedések mikor következtek be, miképpen zajlottak le és mikor adták át helyüket egy-egy közbeeső fölmegedésnek.

dr. bacsák györgy időrendi táblázata, amely nagymértékben támaszkodott a szerb m. milankovics elméletére a nemzetközi tudományos életben is nagy feltűnést és elismerést váltott ki. később, az ugynevezett radiokarbon -c 14 - vizsgálatok megjelenésekor átmenetileg háttérbe szorult, mert ez az új módszer az ő számításaitól eltérő eredményekre vezetett, de amióta bebizonyosodott, hogy a c 14 -vizsgálatok 15 ezer évnél régebbi korokra vonatkozólag már teljesen megbízhatatlanok, a milankovics-bacsák elmélet ismét visszanyerte hitelét, a nagy nemzetközi geológiai kongresszusok pedig rendszeresen idézik az ő megállapításait.

dr. bacsák györgy számításai szerint egyébként körülbelül 600 ezer éve kezdődött meg a földtörténetnek egy olyan 25 millió éves szakasza, amelyben rendszeresen ismétlődnek a eljegesedések. tulajdonképpen most is két „jégkorszak”, között vagyunk, de a következő még jó messze, bacsák györgy szerint körülbelül 90 ezer évre van tőlünk.

a magyar földtudományok művelő néhány napon belül abban bizakodva ünneplik meg dr. bacsák györgy 99 születésnapját, hogy jövőre, a 100. évfordulón is töretlen testi és szellemi frissességben üdvözölhetik a legidősebb magyar tudóst, akinek megadatott, hogy életének tizedik évtizedében újból megérhette megállapításainak nemzetközi elismerését./mti/

..-

bb 16. nyári sportnapközi szombathelyen

vid/hbj /mné bh la

1969. május 30.

junius 16-tól augusztus 16-ig szombathelyen nyári sportnapközis otthont létesítenek, ahol a gyerekek tanárok, nevelők, edzők felügyelete mellett egészséges körülmények közt tölthetik szabadidejüket./mti/

..-
- 15 -

8.44 bh

897 Lw

bb 15. többtízezer kiadó táborhely az iskolásoknak

i kf/kf bh la

1969. május 30.

a turistaellátó vállalat menedék- és pihenő-házaiban, éttermekben és vendéglőiben teljes a nyári csúcsgyörgalom. a vendékekre már csak hetekkel előre lehet helyet foglalni. az áprilisban meghirdetett „hétköznapi,, - hétfőtől péntekig érvényes - 20 százalékos szállás és 10 százalékos étkezési-kedvezmény is megtette a magáét, jónéhány turistaház - például a dobogókői, a lajosforrási, a mátraházi, a parádi - azóta mindennap megtelik, problémát is okoz a vállalatnak a néhány helyre történő igények kielégítése. ezen csak az segít, ha a pihennivágók a többi, hasonlóan kulturált turistaházakat is felkeresik.

a vállalat nemcsak a felnőttek pihentetéséről gondoskodik, hanem - közeledvén a vakáció - felkészült az iskolások nyári ellátására is. a kisköznek az ifjusági turizmusról szóló határozathoz kapcsolódva minden turistaháznál ifjusági táborhelyet alakítottak ki, egyszerre összesen 500-600 fő részére s természetesen az éttermek is ennek megfelelő létszám ellátására készültek fel. az olcsó táborhelyekhez a vállalat a fiatalok szervezett csoportjainak is megadja a 10 százalékos étkezési kedvezményt. részben a vállalatától, részben a természetbarát szövetségtől és a belkereskedelmi kölcsönző vállalatától beszerezhető kölcsönképpen a csoportos táborozás minden kelléke.

sok iskola felismerte a gyermekek szervezett nyári pihenésének, udülésének ezt az olcsó, s a fiataloknak is kedvére való, romantikus formáját. a vakáció első heteire már mind a főváros környéki, mind a vidéki táborhelyekre sok jelentkező akadt. van viszont még többtízezer kiadó táborhely a nyár végéig. amennyiben az iskolák kihasználják a lehetőséget, a vállalat nyáron mintegy 45 000 - 50 000 diák kulturált táborozásához járul hozzá. /mti/

-.-

bb 14. háromszázezer méter műanyagcsövet küldött az ország különböző részeibe a debreceni műanyaggyár

vid-hbj/mné bh la

1969. május 30.

a műanyagcsövek iránt rendkívül nagy az érdeklődés, mert például a posta kábelcsövekként használja, az építőipar lakásokba szereli be, ujabban öntözőcsövekként is alkalmazják, sőt esőcsatorna is készül műanyagból. az új debreceni műanyaggyár szovjet és olasz gépsorokon gyártja ezeket a műanyagcsöveket. kezdetben problémák és nehézségek voltak a gyártás -technológiával, azonban megoldották a gyártás fontos alapműveletét, a porkeverést. most már különböző méretekben gyártanak műanyagcsöveket 200 milliméter átmérőig. május utolsó hetéig 300.000 méter műanyagcsövet gyártottak. /mti/

-.-
- 16 -

8.45 bh

el. gr. A

bb 17. történész vándorgyűlés szemere bertalan halálának 100 éves évfordulóján miskolcon

vid-hbj-mné bh la

1969. május 30.

a magyar történelmi társaság borsod-miskolci csoportja a miskolci herman otto muzeummal, a hazafias néppfronttal és más szervezetekkel közösen nagyszabású emlékünnepséget rendez miskolcon szemere bertalan halálának 100. évfordulója alkalmából. szemere bertalant, aki a borsod megyei vattán született, számos szál fűzte miskolchoz. a reformkorban ő volt a város követe, majd pedig az első felelős magyar kormány belügyminisztere. a szabadságharc idején, mint a honvédelmi bizottmány tagja kormánybiztosként miskolcra adta ki felsőmagyarország védelmére irányuló rendelkezéseit. később 1849-ben mint miniszterelnök vezette a haza függetlenségéért folytatott harcot. a szabadságharc leverése után emigrációba kényszerült. holttestét halála után két évvel 1871-ben hozatta haza miskolc város közönsége. földi maradványait az avasi református templomban helyezték örök nyugalomra. később a város bronzszoborral örökitette meg emlékét a megyeháza parkjában.

a jubileum alkalmából rendezendő történész vándorgyűlés megemlékezik életéről és munkásságáról, a levéltár és a muzeum pedig kiállítást rendez gazdag hagyatékából. /mti/

-.-

bb 18. mohács: a dél-dunamenti mezőgazdasági szakember-képzés központja

vid-hbj mné bh la

1969. május 30.

mohácson mezőgazdasági technikum épül, amelyben 1972 őszén kezdik meg a tanítást. itt oktatják majd baranya, bácskiskun, tolna leendő mezőgazdasági technikusait. az agronómusképző központ számára mohács tanácsa öt holdas területet jelölt ki az új városnegyedben. az új iskola három tagozatán mintegy 300 fiatal tanul majd és kijelölték a gyakorlati oktatást szolgáló objektumok helyét is, a gépműhelyt, a traktorospályát és a botanikus-kertet. /mit/

-.-
- 17 -

8.55 bh

el. gr. A

bb 19. pótmegrendelés a szovjetunióból - debrecenbe

vid-hbj/mné bh la

1969. május 30.

a debreceni ruhagyár legnagyobb külföldi partnere a szovjetunió. a megrendelés nagysága évről-évre emelkedik, egyre több női ruha kerül debrecenből a szovjetunióba. az idén a tervek szerint 1,300.000 különböző női ruhát kellett volna szállítani az ország egyik legnagyobb nőiruhaipari üzemének a szovjet partner számára, az azonban pótmegrendelést tett. arra kérte a debreceni üzemet, 300.000-el több női ruhát küldjön. májusban a debreceni ruhagyár több mint 240 új modellt mutatott be moszkvában és a bemutatás utáni üzleti tárgyalásokra június első napjaiban debrecenből üzletemberek utaznak moszkvába, úgy vélik, hogy 1970-ben a szovjetunióba irányuló export megközelíti a kétmillió női ruhát.
/mti/

--

bb 20. a kecskeköröm híre Európában

vid-hbj/mné bh la

1969. május 30.

a keszthelyi balatoni múzeum munkatársai kötetet állítanak össze a balaton múltjáról, érdekességeiről. a gyűjtőmunka közben derült ki, hogy a balatoni „kecskekörömnek”, meglepően gazdag az irodalma, mondák, regék és tudományos munkák foglalkoznak a ritka természeti érdekességgel. az első mű a kecskekörömről 1830-ban Ausztriában jelent meg. londoni szerzők könyvei 1854-ben és 1881-ben utalnak a furcsa alakú és akkor még tudományosan nem tisztázott eredetű kőre. garay jános regéjét elsősorban a tihanyi gyerekek tették ismertté. később babits mihály erről a témáról mesedráma-tervet készített, amelyet 1911-ben a „nyugat-” folyóirat méltatott. a tudományos irodalomban a nagy francia geológus, beudant, a hazai tudósok közül pedig chalnoky jános foglalkozott a kecskeköröm eredetével és megismertették a „titkot”, a pannon tengerben élt hajdan ez az osztriga formájú kagyló, amelynek kőületét a víz koptatta kecskekörömhöz hasonlóvá.
/mti/

--

18 -

9.10 bh

de qiz

bb 21. a százéves városligeti fürdőberendezés modelljét készítik várapalotán

vid-hbj/mné bh la

1969. május 30.

száz évvel ezelőtt szerelték össze azt a fürdőberendezést, amellyel az első városligeti kutat mélyítették, a mai széchenyi fürdő területén. az ipari műemléknek számító berendezés modelljét a várapalotai szakmunkástanuló intézet kollektívája készítte el, a korabeli műszaki leírás alapján. száz évvel ezelőtti adatok szerint a modell eredetijével tíz évig dolgoztak egy 986 méter mélységű furáson. ma ugyanezt a munkát 5 hét alatt elvégzik. az érdekes modellt majd a visegrádi mélyfúró múzeum őrzi.
/mti/

--

bb 22. elhunyt benedek marcell

gg bh bs

1969. május 30.

május 30-án 84 éves korában hosszú betegség után elhunyt benedek marcell kossuth-díjas író, műfordító, az irodalom-tudományok doktora. az elhunytat a magyar írók szövetsége saját halottjának tekintti. temetéséről később történik intézkedés.
/mti/

--

bb 23. több mint 50.000 jegy már elővételben elkelt a szegedi szabadtéri játékok idei előadásaira - sajtótájékoztató a programról

vid/kzöum bs

1969. május 30.

a magyar sajtó házában pénteken tájékoztatót tartottak a szegedi ünnepi hetek 1969. évi gazdagnak ígérkező programjáról. dr. tari jános a szegedi szabadtéri játékok igazgatója bevezetőben ismertette az 1959. évi felújítások óta eltelt évtized mérlegét. elmondotta, hogy a már világszerte ismert dóm téri színpadon 10 év alatt 164 előadást tartottak mintegy 900.000 néző előtt. a fellépett külföldi együttesek tagjainak, a külföldi szöveglistáknak a száma megközelíti a 650-et.

az idei program iránt is nagy az érdeklődés bel- és külföldön egyaránt. a tervezett 18 előadásra már több mint 50.000 jegyet elővételben megvásároltak.

a július 19-i nyitóelőadáson kodály háry jános című daljátékát tekinthetik meg az érdeklődők. ez a mű szerepel július 22-én, 26-án, 27-én és augusztus 2-án is a programon. a rendező szinetár miklós, a karmester lukács miklós lesz. a címszerepet melis györgy, örszét moldován stefánia énekl. a főbb szerepekben tompa sándor, dayka margit, harkányi endre, marton éva, szalma fenrenc, ifj. latabár kálmán lép többek között színpadra.
/fo lyt.köv./

- 19 -

11.40 bh

de 125-2

bb 23. / több mint 50.000folyt. / um

július 20., 23. és 25-én a kijevi opera 100 tagu együttese vendégszerepel szegeden. ezeken a napokon kiváló szovjet művészek viszik színre aszafjev bahcsiszteráji szökő-
kut című balettjét.

augusztus 1-én, 3-án, 6-án, és 9-én eredeti nyelven, mikó andrás rendezésében kerül bemutatásra bizet carmenje. karmesterek roberto benzit szerződtették. az operában neves magyar énekesek mellett Vladimir atlantov a moszkvai nagyszínház tagja, oktav enigarescu a bukaresti operaház tagja, jane rhodes a párizsi nagyopera tagja éneklik a főbb szerepeket. szólótáncos emília kirova a szófiai operaház tagja. a nagy érdeklődéssel várt produkció huzás nélkül kerül bemutatásra. a ii. és a iv. felvonást balett egészíti ki.

az ember tragédiájának tervezett operaváltozata a zene-szerző-ránki györgy - közbejött betegsége miatt az idén nem kerülhet színre. ezért madách művét eredeti prózai formájában adják elő augusztus 10., 15., és 17-én vámos lászló rendezésében, dávid gyula kísérezenejével. ádámot nagy attila, lucifert sinkovits imre alakítja. éva szerepére thirring violát a komarnói magyar színház művésznőjét szerződtették. az ur hangját bessenyei ferenc szólaltatja meg.

a magyar állami népi együttes augusztus 16., 19., és 20-án ösbemutatóként adja elő „jeles napok”, című új műsorát. az előadás dalban, táncban és muzsikában az év 12 hónapjához kapcsolódó népi szokásokat - a regőlést, a farsangot, a zöld-
ágjárást, az aratóünnepeket, a pásztorfogadást stb. - eleveníti meg. a rendező koreográfus rábai miklós.

a háry jánoshoz fülöp zoltán, a carmenhez vargha mátyás, a tragédiához székely lászló és vámos lászló, a jeles napokhoz sándor lajos és horváth mihály tervei alapján készülnek a díszletek. a kodály és a bizet műhöz márk tivadar, a madách drámához vágó nelly tervezte a jelmezeket. a játékok balettkarát az idén is barkóczy sándor irányítja, a bahcsiszteráji szökőkut és a jeles napok kivételével a többi előadás-hoz is ő tervezte a táncok koreográfiáját.

a szegedi ünnepi hetek idején a szabadtéri játékok mellett mintegy 100 más szórakoztató kulturális és sportesemény várja a város látogatóit.

/folyt.köv./

- 20 -

11.45 bh

St 12.8

bb 23. / több mint 50.000folyt. 2. / um

a minden évben sok látogatót vonzó ipari vásárt és kiállítást július 18-27. között rendezik meg mintegy 100 hazai és 20 jugoszláviai kiállító részvételével. a szak-szervezeti együttesek országos népitánc fesztiváljára 7 neves magyar és egy-egy szovjet, román, bolgár és cseh-szlovákiai együttest hívtak meg. műsoraikat július 31-én és augusztus 1-én az ujszegedi liget szabadtéri színpadán mutatják be.

augusztus 3-án nyitlik a x. szegedi nyári tárlat. a képzőművészeknek ezen a seregszemlén mintegy 200 alkotó műveit állítják ki. a tit pedagógiai nyári egyetemére, amelyet „korunk ifjúsága”, címmel rendeznek, ndk és jugoszláv pedagógusokat is várnak. tucatnyi országból jeleztek érkezésüket a nemzetközi turista találkozóra és a pedagógiai eszperantó szemináriumra. a iii. szegedi ifjúsági napokra július 26-án és 27-én az ország egész területéről 5000 fiatalt meg majd a tiszta-parti városba. szórakoztatásukra karnevált, utcabált, könnyűzenei hangversenyt is rendeznek a vendéglátók. 26-án a háry jános előadásán a fiatalokké lesz a dóm téri nézőtér is. erre a napra valamennyi jegyet ők vásárolták meg. az idén először rendezik meg az mszbt szegedi orosz nyelvű szemináriumát. a szegedi somogyi könyvtár ugyancsak először mutatja be kiállításon a birtokában lévő ritka ösnyomtatványokat. a szegedi fotószalon tárlatán az ország 20 amatőrklubjának tagjai szerepelnek majd legszebb felvételeikkel. a fogadalmi templom világhírű orgonáját 3 alkalommal szólaltatják meg nyilvános hangversenyen, azonban szinte minden nap kis bemutató koncerteket is rendeznek. könnyűzenei műsorok, divatbemutatók, virág, őszibarack, borkiállítás, számos nemzetközi és országos sportverseny egészíti ki a szegedi ünnepi hétek idei programját.

a tájékoztatón elmondották: mindent elkövetnek, hogy a vendéglátás, az elszállásolás jobb színvonalon történjen, mint az előző években. a korszerű új szállodák építése azonban most már egyre sürgetőbb feladat. a szállodák hiánya akadályozza, hogy nagyobb mértékű külföldi szervezőmunka kezdődjék az egyébként rangos és hazánkban egyedülálló nyári programra. /mti/

--

- 21 -

11.55/gy

St 12.8

bb 24. a sportfogadási és lottó igazgatóság

gg bh bs

1969. május 30.

tájékoztatása szerint veszprémben a szabadtéri színpadon megtartott lottó sorsoláson a 22. játékhetén a következő nyerőszámokat húzták ki:

4, 18, 37, 77, 90.

a június 2-án a sportfogadási és lottó igazgatóság székházában megtartandó nyilvános havi tárgynyeremény sorsoláson a 22. játékhetét szelvényei vesznek részt./mti/

--

bb 25. ítélet a kispesti galériai ügyében

t bc/mm bh bs

1969. május 30.

a xvii-xix. kerületi bíróság pénteken délelőtt hirdetett ítéletet a kispesti galériatagok által elkövetett bűncselekmények ügyében, a huligánok rendszeresen és sorozatosan követtek el erőszakos nem bűncselekményeket, főként fiatal lányokat kényszerítették, hogy velük elmenjenek, s részben fenyegetéssel, részben tettlegességgel érték el céljaikat.

a xix. kerület különböző részein botránnyokat okoztak, verekedéseket kezdeményeztek.

a bíróság ponczok Istvánt 12 évi, m. mátyást és pocsfalvi szabócsót 9-9 évi, ponczok Gézát 8 évi, nagy andrást és szabó ernőt 7-7 évi, m. Lászlót, maka sándort és papp tajost 6-6 évi, p. Jenőt, és v. Jánost 5-5 évi szabadságvesztésre, társukat pedig rövidebb tartamu szabadságvesztésre ítélte./mti/

--

bb 26. hazaérkezett a szovjetunióból a magyar belkereskedelmi delegáció

i kf/mm je bh bs

1969. május 30.

Borsos László belkereskedelmi miniszterhelyettes vezetésével csütörtök éjjel hazaérkezett a szovjetunióból a magyar kereskedelmi delegáció. a miniszterhelyettes az mti munkatársának elmondta, hogy mintegy 800 ezer rubel értékű áru kölcsönös, még ezévi cseréjében állapodtak meg a belorusz kereskedelemmel./folyt. köv./

- 22 -

11.57 bh

ll 12.4

bb 26./ hazaérkezett ... 1. folyt. /bh

egyebek között szőnyeget, kerékpárokat hozták be könnyűipari termékek és italáruk ellenében. a külföldi megállapodott a magyar és a belorusz belkereskedelem között műszaki tudományos együttműködésben, tapasztalatcserében.

a magyar delegáció piackutató jellegű tevékenysége is biztató eredménnyel jár. lehetőséget találtak például, hogy jöjre a fejlett belorusz selyemipari termékeiből is importáljunk, s hogy a nálunk már jól ismert lucs-karórákból és tranzisztoros rádiókból is vásárolunk. a küldöttség ezenkívül összövetségi szinten tárgyalja az 1970 évi magyar-szovjet belkereskedelmi közvetlen választékcseréi előkészítéséről./mti/

--

bb 27. asszonyok balesete a mecsekben

vid/kz bh bs

1969. május 30.

különleges baleset történt csütörtökön a mecsek egyik hegyi falujának - dinnyeberkinek - a határában, ami arra figyelmeztet, hogy nemcsak a forgalmas utakon és gépjárművek esetében kell óvatosnak, körültekintőnek lenni, hanem a határban közlekedő fogatoknál is. a termelőszövetkezet lovaskocsija kapaszásszonyokat szállított a munkahelyükre: egy távolabb eső földterületre. a kocsis, borbás sándor, rövidíteni akart a távolságon és ezért egy használaton kívüli meredek kapaszkodóra tért. a vizmosásokkal szabdalta hegyi úton a kocsi megbillent és eltörött a nyújtó /az első és a hátsó kerék összekötő rudja/. a jármű felborult. a rajta levő tíz asszony a földre zuhant, s közülük hat - többnyire idős - nő megsérült: kisebb-nagyobb zúzódásokat, horzsolásokat szenvedtek. a mentő valamennyiüket beszállította a pécsi kórházba. a kezelés után öt asszonyt hazaengedtek, az 59 éves ács györgyné azonban, akinek kulcsonttörést és mellkasi zúzódást okozott az esés, hosszabb ápolásra szorul. a termelőszövetkezet vezetősége szerint a baleset azért következett be, mert borbás sándor kocsis járműközlekedésre alkalmatlan utat használt. a hasonló balesetek elkerülése végett most sorompókkal zárják le a veszélyes hegyi utat./mti/

--

12.04/gy

ll 12.4

- 23 -

bb 28. központi vezetőségi ülés a bányász szakszervezetben

k tz/mm je bh bs

1969. május 30.

a bányaiipari dolgozók szakszervezetének központi vezetősége pénteken délelőtti ülést tartott a szakszervezet székházában.

a központi vezetőség a szot és a bányász szakszervezet kongresszusán hozott határozatok eddigi végrehajtásáról tanácskoztak és megtárgyalta az előző ülés óta végzett munkáról, valamint az üzemi és vállalati szakszervezeti vezető szervek újrahatalosításáról szóló jelentéseket./mti/

bb 29. 15 év alatt 1500 új számítógépet állítunk üzembe - kerekasztal konferencia számítástechnikai szakemberek képzéséről

t tz/mm je bh bs

1969. május 30.

már most fel kell készülnünk a szakemberutánpótlással arra az időre, amikor hazánkban is a nemzetközi színvonalnak megfelelő arányban működnek majd elektronikus számítógépek. az ezzel kapcsolatos feladatok megtárgyalására hívott össze a neumann jános számítógéptudományi társaság péntekre egész napos kerekasztal-konferenciát a technika házába.

amint tarján rezső és krekó béla professzorok bevezetőként elmondották, 15 éve gyakorlatilag még sehol nem volt számítógépipar, tavaly viszont a világon összesen - becslések szerint 15-20 milliárd dollár értékű ilyen gépet gyártottak. a számítógépek használatának rohamos terjedése magával hozta a szakember-szükséglet nagyarányú növekedését is, úgyhogy ma az egész világon e téren jelentkezik a legnagyobb hiány.

az 1967-es adatok szerint a lakosság számához képest Ausztriában és Finnországban ötször, de még Görögországban is több mint kétszer annyi számítógép működött, mint hazánkban. a fejlesztés azonban nálunk is megindult már, s a tervek szerint 15 év alatt Magyarországon 1500 új berendezés lép működésbe. csupán az újonnan munkára fogott számítógépek kiszolgálásához évenként körülbelül 500 számítástechnikai specialistát - 200 programtervező matematikust, ugyanennyi rendszer-szervezőt és 100 műszaki szakembert - kell képezni felső fokon, és szükség van még esztendőnként jó néhány ezer középkadérra. a mai évi képzés ennek körülbelül tizedrésze.

a feladatok tehát nagyok. a pénteki kerekasztal konferenciára éppen azért jöttek össze a legjobb illetékes szakemberek, hogy utánpótlás nevelésének feladatait részletesen megtárgyalják./mti/

12.08/gy

- 24 -

13

bb 31. előterjesztés készült a közművesítés fejlesztésének meggyorsításáról

i sb/mm je bh bs

1969. május 30.

közismert, országos gond a közművesítés. az utóbbi években meggyorsult ugyan a közművek építése, de még mindig nagyon sok a pótolnivaló. a városi lakosságnak csaknem 20 százaléka nem kap még közműves ivóvizet, de a vízszolgáltatással ellátott területeken is gyakori a zavar a vezetékhalózati elbregedés miatt. a csatornahálózat bővítésében, a szennyvíz-tisztítók építésében még nagyobb az elmaradás. az elektromos energia-ellátással jobban állunk, de csak viszonylagosan, mert annak ellenére, hogy az ország lakásainak 86 százaléka rendelkezik villannyal, a kgst országok közül fajlagosan Magyarország használja kommunális célra a legkevesebb villamosenergiát. a feltárt fölogázvagyont hasznosítására és a távfűtés kiterjesztésére előirányzott országos program is rendkívül nagy feladatok elé állítja a mélyépítőket.

az építésügyi és városfejlesztési minisztérium vizsgálatai szerint a negyedik ötéves terv végéig kétszeresére kell bővíteni a közműépítési kapacitást. ezért a gazdasági bizottság határozata szerint előterjesztést készült a közműépítési módszerek lényeges korszerűsítéséről és a kapacitás bővítéséről. a felmérés befejeződött, s az előterjesztéshez összeállított anyagot elküldték véleményezésre az érdeelt minisztériumokhoz, az országos tervhivatalhoz és más főhatóságokhoz. a számítások szerint a szocialista építőiparnak 1975-ig évente 12-15 százalékkal kell növelnie közműépítési kapacitását. ehhez azonban - ha a termelékenyég a jelenlegi szinten maradna - újabb 40 ezer munkást kellene felvenni, ami eleve kilátástalan. különösen fontos feladat tehát a munkafolyamatok korszerűsítése, gépesítése. a felmérés alapján megállapították ennek ütemét, arányát. fontos feladat a vezetéképítési anyagok nagy gyártóbázisainak kialakítása is. a jelenleg épülő szentlőrinc vasbeton nyomócsőgyár évente 45 kilométer vezetékhez szállít majd csöveket. ez is kevés lesz azonban, 1975-ig két-három szorosára kell növelni a gyár telmélését. évi 700-900 kilométer hosszú vasbetoncső és legalább évi 12 ezer tonna kőagyagcső termelésére képes új gyártóbázist is létre kell hozni.

a közműépítés országos hálózatát is ki kell alakítani, s ahol a meglévő termelőszervezetek fejlesztése sem szünteti meg a kapacitáshiányt, célszerű új vállalat alapítása. a számítások szerint öt korszerűen felszerelt állami építőipari vállalat létrehozására lenne szükség. indokolt a modern közműépítő gépek importjának támogatása is vámkedvezményekkel, hitel-preferenciákkal, a közgazdasági szabályozók korszerűsítésével. ugyanakkor segíteni kellene a vállalati erőforrások koncentrációját, az egyesületek és társulások alakulását kezdeményező törekvéseket is. ahhoz ugyanis, hogy a közműépítés technikai színvonala megközelítse a hazai magasépítőipar szintjét, 1971 és 1975 között meg kell háromszorozni felszereléseinek, állószerkezeinek értékét./mti/

12.34 bh

13



bb 30. megnyílt a kiváló áruk fórumának tavaszi kiállítása

t kf/tm/um ie bs

1969. május 30.

az országos piacutató intézet negyedszer hirdette meg a kiváló áruk fórumának pályázatát, s az elfogadott termékeket szokás szerint kiállításon mutatja be a vásárlóközönségnek. a kiállítás pénteken délelőtt nyílt meg a dívatcsarnok lotz termében.

ezúttal 171 termékkel pályáztak a vállalatok a megkülönböztető jelzés megszerzésére. ezek közül minőségi és esztétikai kifogások miatt 51 gyártmányt utasított vissza a kermi és a zsüri, míg három terméket a pályázók vontak vissza. végül is a fórum tavaszi pályázatán 30 vállalat 117 újabb terméke kapta meg a kiváló minősítést, amelynek alapján jogosultak a háromszögletű megkülönböztető jel használatára, ezekkel együtt a hazai iparnak már csaknem 500 olyan gyártmánya van, amelyen rendszeresen rajta lehet a megkülönböztető jel.

a kiváló áruk fórumának kiállítása június 9-ig tekinthető meg. /mti/

--

bb 32. hetven vagon egres

vid/kz/tné /um bs

1969. május 30.

a debreceni házikertekben, valamint a környékbeli nagyüzemekben megkezdődött a homokvidék gyümölcsének, az egresnek a szedése, szállítása. ebben az eszndőben a vidék termelői 70 vagon egres értékesítésére kötöttek szerződést. a friss árunak csak kisebb része kerül forgalomba a hazai és külföldi piacon, a többségét fagyasztva a téli hónapokra tárolják. /mti/

--

bb 33. szovjet ujságírók kaposvárrott

vid/kz/tné/um bs

1969. május 30.

a balatonszéplaki nemzetközi ujságíró-üdülőben tartózkodó szovjet ujságírók 33 tagu csoportja pénteken kaposvárra látogatott. tanulmányozták a somogyi néplap szerkesztőségének munkáját, megtekintették a palmyra togliaatti megyei könyvtárat s a város új lakótelepét. /mti/

--

- 26 -

12.45 bh

ll

bb 34. elkészült a barcs-pécs közötti főközlekedési ut somogyi szakasza

vid/kz/tné/um bs

1969. május 30.

befejeződött a barcs-pécs közötti főközlekedési ut somogyi szakaszának három évvel ezelőtt megkezdett korszerűsítése. a 40 millió forintos költséggel végrehajtott korszerűsítés során az utat - 18 kilométeres szakaszon - hat méter széles aszfaltburkolattal látták el. egy nagyobb korrekció is történt: istvándi községet megkerülve megszüntették egy veszélyes kanyart. /mti/

--

bb 35. buvárok kapcsolták be csongrád megye legnagyobb öntözőművét

vid/kz/tné/um bs

1969. május 30

a hármas-körös torkolatából kiágazó öntözőcsatornába eddig gravitációs uton jutott el a folyó vize. a gyors apadás azonban megszüntette ezt a lehetőséget, s ezért oda kellett vonatni csongrád megye legnagyobb uszó szivattyu-művét. a víz alatti csatlakozó csövek bekötésére egy nehéz -és két könnyűbuvárt kértek fel. öt méter mély vízben kellett feladatukat megoldaniok. segítségükkel lehetőség nyílt arra, hogy az öntözőmű egyetlen nap kiesés nélkül szolgáltatssa a vizet a környékbeli mezőgazdasági üzemeknek. a most már teljes kapacitással üzemelő szivattyu-mű másodpercenként ötezer liter vizet táplál be az öntözőhálózatba, s ebből 20 ezer holdnyi kap mesterséges csapadékot a déli-alföld legfontosabb primórtermelő táján, a híres szentesi zöldégy-övezetben. /mti/

--

bb 36. meghamisította a kölcsönigénylő lapot - két évre ítelték

vid/kz/um bs

1969. május 30.

tamás zoltán többszörösen büntetett előéletű, 43 éves tatabányai lakos gyakran változtatta munkahelyét. a mikrolin játékgyártó ktsz-nél dolgozott, amikor a császári takarékszövetkezettől kölcsönt akart felvenni háza tatarozásához. kérését azonban alutasították, mert 1500 forintos keresetét - amiből gyermektartásdíjat is fizetett - letiltás terhelte. ekkor a ktsz bélyegzőjét is felhasználva meghamisította a kölcsönigénylő lapot, s kezei részére is ilyen módon állított ki kereset igazolási papirokat. ismét a takarékszövetkezethez fordult, ahol fel is vett 6000 forint kölcsönt. egy ideig rendszeren fizette a részleteket, majd hasonló módon újabb 6000 forintot vett fel. a csalására azonban fény derült. tamás zoltánt visszaesőként és folytatólagosan elkövetett társadalmi tulajdont károsító csalásban mondotta ki bűnösnek az esztergomi megyei bíróság, és jogerősen 2 évi szabadságvesztésre ítélte. 5 évre a közügyek gyakorlásától eltiltotta. /mti/

- 27 -

12.54 bh

ll 13

bb 37. Lengyel és csehszlovák csereüldötést szervezett a tatabányai szénbányák szakszervezeti bizottsága

vid/kz bh bs

1969. május 30.

a tatabányai szénbányák szakszervezeti bizottságának pénteki ülésén a csatádos üldötés helyzetét vitatták meg, az idén a tavalyinál lényegesen több tatabányai bányász üldülhet családjával együtt, mert a vállalat a balatongyöröki üldölőjét 16 szobával kibővítették. a múlt évben 1240-en, az idén pedig már 1530-an tölthetik szabadságukat ebben a korszerű balatonmelletti nyaralóban. a haldex katowicei igazgatóságával egyezséget kötöttek a tatabányai és a katowicei bányászok csereüldötésére. hasonló megállapodást kötöttek a nyitrai járási tanács szakszervezeti bizottságával. eszerint a tatabányaiak bojnícén, a nyitraiak pedig balatongyörökön tölthetik szabadságukat./mti/

bb 38. magyar - osztrák viziszárnyastenyésztési kooperáció

vid/kz bh bs

1969. május 30.

az alföld egyik legnagyobb viziszárnyastenyésztő üzeme a besenyszög-palotási állami gazdaság - kapcsolatot teremtett a kiváló kacsáiról híres osztrák Landesmann céggel. az együttműködés célja, hogy a palotási vizeken és a környék gazdaságában is elterjesszék, meghonosítsák az osztrákok által kitenyésztett a hazaiaknál előnyösebb tulajdonságokkal rendelkező pecsenyekacsa fajtákat. az első négyezret már meg is vásárolták. az osztrák cég közel múltban tett ajánlata alapján jövőre újabb, a hazainál nagyobb testsúlyú, elsősorban hustermelő pecsenyekacsa fajtát is vásárolnak. tárgyalásokat folytatnak kacsatápok behozataláról, továbbá a Landesmann cég naposkacsa nevelési módszerének meghonosításáról is. a palotási gazdaság komplex pecsenyekacsa nevelő farmján ebben az évben hétszáz ezer, jövőre pedig egymillió naposkacsát nevelnek és ezek között már jelentős százalékban lesz a szomszédos ausztriából származó fajta is./mti/

- 28 -

13.00 bh

le 14

bb 39. a mahart közli,

mm bh bs

1969. május 30.

hogyan június 1-től kezdődően a menetrendben szereplő vác-esztergom között menetrend szerinti járatát megindítja./mti/

bb 40. időjárásjelentés

tm bh bs

1969. május 30.

a meteorológiai intézet jelenti május 30-án, pénteken 13 órakor:

néhány helyen futó zápor, zivatar

európa nyugati partvidékére az elmúlt napok során hűvös, nedves levegő áramlott és ott változékony, esős időjárást okozott. ez a levegő kelet felé haladva a kárpát medencétől északra vonult el, így hazánk időjárására nem gyakorolt jelentős hatást. dél- Európában, elsősorban a balkán félszigeten meleg, száraz idő van. itt ma reggel már 6 órakor 25 fok körüli hőmérsékletet mértek. ezzel szemben északkelet-európában továbbra is télies az időjárás jellege, éjszakai fagyok, havazások, havasesők vannak.

hazánkban csütörtökön változóan felhős ég mellett a dunántúlon és az északi hegyvidék környékén 3-9, máshol 9-11 órán át sütött a nap. az esit és éjszakai órákban a mecsek hegység kivételével magasabb hegyeink térségében záporok, zivatarok voltak. a lehullott eső mennyisége 3 milliméter alatt maradt, csak balassagyarmaton érte el a 6 millimétert. a hőmérséklet napközben 25-32 fokig emelkedett.

ma hajnalban 9-17 fokos minimum-hőmérsékletet mértek. dél előtt az eget általában fátyolfelhőzet borította. a déli ország- részekben megélnékült a délnyugati, nyugati szél, a hőmérséklet 11 órakor nyugaton 21-24, keleten 25-28 fokig emelkedett. budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 23,5 fok volt, a sokévi átlagnál 4,7 fokkal magasabb. ma 12 órakor a hőmérséklet budapesten 25 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 758 milliméter, alig változik. a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 21 fok volt.

várható időjárás szombat estig: változó mennyiségű felhőzet. pénteken eső nélkül, szombaton elsősorban a dunántúlon néhány helyen záporosó, zivatar. mérsékelt, helyenként megélnékült déli, délnyugati, majd nyugati szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 11-16, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 23-28 fok között. a duna vízállása ma reggel 238 centiméter./mti/

-29 -

13.04 bh

le 14

bb 41. szombaton délben nyílik tadeusz makowski emlékkiállítás -
sajtótájékoztató a nemzeti galériában

t ol/gk/um zs hk

1969. május 30.

- érdekes, különleges és kiemelkedő egyénisége a lengyel
nemzeti festészetnek tadeusz makowski. nemcsak külföldön, de
a harmincas évek végéig hazájában is jóformán alig ismerték.
franciaországban élt, s így festészetét és egyéniségét
egyfajta titokzatosság vette körül, s ez csak akkor oldódott
fel, amikor varsóban 1936-ban először rendeztek kiállítást
műveiből - mondotta pénteki sajtótájékoztatójában kisdéginé
kirimi irén dr., a magyar nemzeti galériában szombaton
délben megnyíló makowski emlékkiállítás rendezője.

régi terv valósult meg, amikor a lengyel-magyar kulturális
egyezmény alapján megrendezték ezt az emlékkiállítást,
amelyen hét teremben mutatják be makowski életművének fő
szakaszait reprezentáló legismertebb alkotásait. hetven olaj-
30 vízfestmény és rajz, továbbá számos művészi reprodukció
várja az érdeklődőket, közöttük tadeusz makowski legelső
képe, dinnyés caendélet, s legutolsó, az önarckép.

a magyar nemzeti galéria a tárlat viszonzásaképpen a
századforduló és a xx. század magyar festészetének kiemelkedő
mesterétől, mednyánszky lászlótól küld kiállítási anyagot
a varsói nemzeti múzeumnak. /mti/
--

bb 42. megvédték az egri bor, és a kecskeméti barackpálinka
becsületét - előadás márkacikkeink külföldi védelméről

t tz/mm/um ie hk

1969. május 30.

alig képzelhető el hizelgőbb bizonyítvány valamilyen
termékünk minőségéről, mint az, ha hamisított árut hoznak
forgalomba külföldön az eredeti magyar gyártmány címkéjével.
az ilyen „elismerést”, mégsem lehet eltűrni, hiszen a rossz
minőségű hamisítvány előbb-utóbb elronthatná a valódi
gyártmány jó hírnevét. ha tehát ilyesmi mégis bekövetkezik,
minden rendelkezésre álló eszközzel fel kell lépni
ellené, annál is inkább, mert az ilyen fellépések - amint
ezt pénteken délután a technika házában tartott előadásában
dr. kovács istván, a kereskedelmi kamara és a monimpex jog-
ügyi osztályvezetője megállapította - külföldi bíróságok előtt
is meghozzák az eredményt.

elmondotta, hogy ebből a szempontból a legtöbb „támadás”,
a tokaji s az egri borokat, a szalámit, a barackpálinkát
és a paprikát éri. példaként ismertette a monimpex néhány
legujabb sikeres külföldi perének lefolyását.

/folyt. köv./

- 30 -

13.50/um

11.52.0m

bb 42. / megvédték az egri bor...folyt. / um

az egyik példáiú évtizedek óta az első eset volt az ilyen-
fajta perek történetében arra, hogy egy kapitalista ország
legfelső bírósága precedens-jellegű ítéletben marasztalta
el saját országának kereskedőjét magyar áru hamisítása miatt.
az egri vörösbör és a bikavér erlauer rotwein, illetve
erlauer stierblut néven évtizedek óta igen népszerű ausztriá-
ban, ezen a néven azonban többféle hamisított bort is forga-
lombahoztak, amelynek pedig egerhez - német néven erlau-hoz -
semmi köze nem volt. a monimpex a hamisítók közül a legnagyobb
forgalmat lebonyolító bécsi johann eichberger cég ellen indi-
tott pert, hosszas huza-vona után, amelyben a bécsi cég minden

eszközt megpróbált felahsználni, a bíróság kötelezte az
osztrák céget, hogy a nem eger környékéről származó bor
megtévesztő megjelölésével hagyjon fel és elrendelte az
ítélet közzétételét a legnagyobb bécsi lapokban. ezután
azonban még egy szabályos tudományos jogi vita is lezajlott
az egyik szaklapban két ismert osztrák tudós között, úgyhogy
amikor végül is az osztrák legfelső bíróságnak döntenie kellett,
kénytelen volt valóságos tudományos értekezésben tenni igaz-
ságot a vitázók között, s ezt az igazságot a magyar fél állás-
pontját képviselő tudós oldalán találta meg. az ítélet
azután nemcsak a legnagyobb osztrák lapokban jelent meg,
hanem éppen az egri bor jó hírneve és a per szokatlan fordul-
atos volta miatt európaak számos nagy napilapja részlete
riportokban számolt be róla.

ugyancsak nagy feltűnést keltett az a per, amelyet a monimpex
a milánói törvényszék előtt indított, az angelo gabbiani cég
ellen a magyar barackpálinka védelmében. az az olasz cég
ugyanis „kecskeméti barackpálinka fűtyülő védjeggyel”, el-
nevezés alatt olyan hamisított gyártmányt hozott forgalomba,
amelynek címkéjére még a „magyar gyártmány, budapest,
hungary”, szöveget is kinyomtatta. az egész címke jellegze-
tesen magyaros volt, hogy megtéveszse a valódi magyar barack-
pálinka iránt érdeklődő vevőket. az olasz bíróság megállapította,
hogy az eljárás kimerítette a tisztességtelen verseny fogalmát,
eltiltotta az áru további előállítását és forgalombahozatalát,
s elrendelte kivonását a forgalomból, valamint az ítélet
közzétételét.

amint dr. kovács istván megállapította, bebizonyosodott,
hogy külföldön is meg lehet védeni a magyar márkacikkeket,
nem is szólva arról, hogy az izgalmas perekről szóló sajtó-
közlemények egyúttal kitűnő reklámjai is árucikkekknek. /mti/
--

- 31 -

13.57/um

11.52.0m

bb 43. pedagógusnap ikitüntetések

t fe/gk/um zs bs

1969. május 30.

a pedagógusnap alkalmából ilku pál, az mszmp politikai bizottságának póttagja, művelődésügyi miniszter pénteken a minisztériumban eredményes oktató-nevelő munkájuk elismeréseként 67 pedagógusnak adott át kitüntetést: harminckilencen kaptak „kiváló tanár”, huszonegyen „kiváló tanító”, heten pedig „kiváló óvónő” kitüntetést. az ünnepi eseményen jelen volt aczél györgy, az mszmp kb titkára, óvári miklós, az mszmp kb osztályvezetője, hantos jános, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese és péter ernő, a pedagógusok szakszervezetének főtitkára is.

ilku pál köszöntötte a kitüntetett nevelőket és az egész magyar pedagógus társadalmat. egyebek között hangsúlyozta: azok az intézkedések, amelyeket a kormány ebben a tanévben hozott a pedagógusok élet-és munkakörülményeinek megjavítására, hiven tükrözik, hogy a párt és a kormány a társadalmi igényeket messzemenően figyelembe véve igyekszik minden szükséges feltételt biztosítani a pedagógusok nagy jelentőségű feladatához. utalt arra, hogy a gazdaságirányítás új rendszerének eddigi tapasztalatai kedvezőek a tanügypolitika területén is.

beszéde további részében a miniszter hangoztatta, hogy az iskolareform befejező szakaszában továbbra is rendkívül fontos teendő az új tantervek minél színvonalasabb megvalósítása, az eddigi eredmények megszilárdítása. - e munka során arra kell törekedni, hogy valamennyi iskolafokon és valamennyi iskolában valóra váltsuk az „egyenlő esélyek”, demokratikus elvét: hogy korszerű oktató-nevelő munkánkkal valóban általánossá tegyük az általános iskolát, s színvonalban közelítsük egymáshoz a középiskolák munkáját.

után a miniszter átnyújtotta a kitüntetéseket. / a kitüntetettek névsorát mai bb 1-es kiadásunkon közöltük, az em-bargót feldolgojuk. / az ünnepség után ilku pál fogadáson látta vendégül a kitüntetett tanárokat, tanítókat, óvónőket.

rajtuk kívül országosan, a megyékben, még számosan részesültek a pedagógusnap alkalmából az oktatásügy kiváló dolgozója kitüntetésben, illetve kaptak miniszteri dicséret oklevelet. /mti/

- 32 -

14.05/um

14.05.01

bb 44. lopott mentőautóval karambolozott

1 pr/gk zs bh bs

1969. május 30.

csömöri kálmán 25 éves budapesti autóbusszvezető a koltói anna kórház előtt - mialatt a mentők egy beteget vittek az épületbe - elhajtott a mentőkocsival. az erzsébet hid budai hídfőjéig jutott, ahol egy tehergépkocsinak ütközött, majd felborult. csömöri súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett. /mti/

-. -

bb 45. közlekedési balesetek

1 pr/gk zs bh bs

1969. május 30.

a gondatlanság, figyelmetlenség ismét több közlekedési balesetet okozott a fővárosban. a vii. kerületben, a thökölly ut és a hernád utca kereszteződésénél egy 19/a jelzésű autóbussz elütötte a szabálytalanul közlekedő varga józsef 77 éves budapesti lakost, aki a kórházba szállítás közben meghalt. ugyancsak a vii. kerületben, a rákóczi ut és a kazinczy utca torkolatában john dezer 70 éves nyugdíjast egy motorkerékpár ütötte el, súlyos, de nem életveszélyes sérülést okozva. közlekedési baleset történt a dózsa györgy ut és a damjanich utca kereszteződésében is. magyar jános 32 éves budapesti esztergályos motorkerékpárjával összeütközött egy személygépkocsival. magyar súlyosan megsérült. /mti/

-. -

bb 46. véget ért a vöröskereszt harmadik kongresszusa

t ma/mné zs bh hk

1969. május 30.

a magyar vöröskereszt harmadik kongresszusa pénteken a mémosz székházban befejezte tanácskozását. a plenáris ülésen a szekciók elnökei számoltak be a szűkebb testületekben lezajlott tanácskozásokról. dr. pesta lászló az egészségügyi felvilágosítósi, dr. puskás józsef a polgári védelmi, dr. istván lajos a vér-ado mozgalmi, novák béla az ifjusági, dr. suhajda józsef a család-és népjóléti, losonczi mihály a szervezési-vezetési szekció, dr. madár jános a mezőgazdasági, dr. marton zoltán az üzemi albizottság munkáját és javaslatait ismertette. barati józsef, a hazafias népfrent országos tanácsának titkára a népfrent mozgalom, szabó ferenc a kisz kb titkára pedig a fiatalok nevében üdvözölte a kongresszust és méltatta a vöröskeresztes munka társadalmi jelentőségét. /folyt. köv./

- 33 -

14.20 bh

14.05.01

bb 46. véget ért... 1. folyt. / bh

a beszámoló vitájában résztvett dr. kádár tiber, az orvos-továbbképző intézet igazgatója, várkonyi lászló a magyar honvédelmi szövetség főtitkárhelyettese, nemes éva vas megyei ifjúsági küldött, dr. regős jános főorvos, a magyar űzemegészségügyi tudományos társaság elnöke és dr. fauszt imre, az országos kormányi tbc és pulmonológiai intézet főorvosa.

a külföldi vendégek közül dr. wolfgang weitzbrecht, az ndk vöröskeresztjének első alelnöke, d. thamsuren a mongol vöröskereszt alelnöke, dr. laurentiu fotescu a román vöröskereszt főtitkára, dr. petrava kondova a bolgár vöröskereszt elnökségi tagja és margita biersteinova a csehszlovák vöröskereszt ellenőrző bizottságának tagja fejezte ki a testvér szervezetek jókívánságait és együttműködési készségét.

az ülésen adta át gegesi kiss pál elnök az ideai florence nightingale emlékéremet két kiváló magyar ápolónőnek; deme saroltának, az egészségügyi minisztérium egészségügyi szaktanfolyamok irodája vezetőjének és szmidé liusz ernőné répcelaki körzeti ápolónőnek, akiket a vöröskereszt nemzetközi bizottsága önfeláldozó, kimagasló hivatástudatról tanuskodó munkájukért részesített ebben a magas nemzetközi vöröskeresztes kitüntetésben.

a kétnapos vitában elhangzottakra rostás istván főtitkár válaszolt. /folyt. köv./

--

ll

1990 Dm

- 34 -

bb 47. magyar - osztrák megállapodás a dunai hajósok kölcsönös betegellátásáról

t st/gg/um ie hk

1969. május 30.

palotai károly, a szot társadalombiztosítási főigazgató-ság helyettes vezetője, továbbá karl sekanina parlamenti képviselő, a bécsi területi betesegélyző pénztár elnöke és dr. alois dragaschnig vezérigazgató pénteken a budapesti szállóban megállapodást írt alá a dunai hajózási vállalatok dolgozóinak és családtagjainak kölcsönös betegellátásáról.

az aláírásnál és az azt követő fogadáson jelen volt gál lászló, a szot titkára, főlevári lászló közlekedés-és postaügyi miniszterhelyettes, dr. bartos istván, a szot társadalombiztosítási főigazgatóság vezetője, dr. otto maschke, ausztria budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője, dr. reinhold melas, az osztrák társadalombiztosítási teherviselőik szövetségének vezérigazgatója. ott voltak több minisztériumunk vezető munkatársai és a szakszervezetek képviselői.

palotai károly elmondotta, hogy a megállapodás a betesegbiztosítás természetbeni szolgáltatásaira terjed ki. a magyar területen tartózkodó osztrák hajósok és családtagjaik nálunk részesülnek betegellátásban, míg az osztrák vizeken hajózó magyarok ausztriában. bár a megállapodás viszonylag nem sok embert érint, mégis jelentős, mert a két ország hajósainak régi kívánságát elégíti ki, s a társadalombiztosításban az együttműködés újrafelvételét jelenti a két ország között. Lehetőséges, hogy később a társadalombiztosítási együttműködést más rétegekre is kiterjesztik. a szot társadalombiztosítási főigazgatóság az állami egészségügyi szolgálattal közösen mindent megtesz, hogy az osztrák betegeket is minél magasabb színvonalon lássák el.

dr. alois dragaschnig az mti munkatársának adott nyilatkozatában ugyancsak azt hangsúlyozta, hogy a mostani aláírással megtörtént az első lépés a két ország társadalombiztosítási együttműködésének útján. - a duna - mondotta-ezúttal is olyan összekötő kapcsolatra bizonyult, amely ösztönöz a szorosabb barátságra, együttműködésre. a két ország gyakorlatilag eddig is kölcsönösen segítette a másik ország bajbajutott állampolgárát, a megállapodás mégis jelentős, mert az együttműködés hivatalosan is rögzíti, törvényes keretekbe foglalja. a hasonló jellegű kapcsolatok további kiépítése is lehetséges, sőt kívánatos, hiszen nő a két ország idegenforgalma, ezért a kölcsönös betegellátásnak is egyre nagyobb a jelentősége. /mti/

--

- 35 -

14.55/um

1990 Dm

bb 49. családi események társadalmi ünnepléséről tárgyalt baranya megye és pécs tanácsának végrehajtó bizottsága

vid-fm szb hk

1969. május 30.

a családi események társadalmi megünneplésének helyzetéről tárgyalt pénteki ülésén baranya megye és pécs város tanácsának végrehajtó bizottsága, pécssett az évek folyamán nőtt e mozgalom népszerűsége, 1961. óta összesen hatezer névadás, házasságkötés és temetés zajlott le társadalmi rendezésben. az eseményeken zenekarok, szavalók működnek közre. a jövőben szeretnék a társadalmi ünnepségek körét bővíteni, például ezüst- és aranylakodalmak, születésnap ünnepségek megrendezésével. a szervezést a szak-szervezetek, a kisz, a nőtanács, a hazafias népfront, valamint a tanács egészségügyi, kereskedelmi és építési osztályainak bevonásával javítják. pécs központi házasságkötő termében villanyorgona felállítását tervezik. ez év végéig „minta” névadó- és házasságkötési ünnepségeket rendeznek a szervező intézmények, aktivisták részére pécssett. jövőre függetlenített kórust alakítanak, mivel a jelenlegi csoport csak havi tizennyolc alkalommal vehető igénybe. a megyében főleg a városokban, nagyobb községekben gyakoribb a szocialista családi ünnepség. a rendezvények számát illetően a fiatal mecseki bányászváros, komló vezet. az utóbbi három évben csaknem másfélmillió forintot költöttek a tanácsok a családi eseményeket lebonyolító helyiségek szépítésére, felszerelésére. /mti/

-. -

bb 50. magyar-német barátsági nap a kiskunságban

vid-fm szb hk

1969. május 30.

a hazafias népfront bács-kiskun megyei bizottsága pénteken magyar-német barátsági napot rendezett a kiskunságban. a kecskeméti népfront-székházban délelőtt lezajlott békegyűlésen dr. karl heinz werner, a potsdam-babelsbergi walter ulbricht egyetem tudományos munkatársa tartott előadást „az ndk harca európa biztonságáért”, címmel. a vendég délután a városföldi dózsa tsz-be látogatott, majd résztvett azon az ünnepi esten, amelyet a magyar-német barátság jegyében rendeztek a városföldi állami gazdaság központjában. /mti/

-. -

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 2. számú hírünk: forgatják a tétét/ 1. bekezdés 1. sorában a név helyesen: t ö r ö k s á n d o r /mti/

-. -

15.23/szb

-36-

us

1640 Dm

bb. 48. teleplezték dr. ottava ignác emléktábláját révfülöpon

vid fm/11 hk

1969. május 30.

pénteken ünnepélyesen teleplezték dr. ottava ignácnak, a magyar szemészeti iskola megteremtőjének emléktábláját révfülöpon, az orvos egykori lakóházának falán. az ünnepségen keresztury dezso mondott beszédet. az emléktáblát a hazafias népfront és a révfülöpi általános iskola helyeztette fel a mostani fősped üdülőház falán a nagy magyar szemészorvos halálának 55. évfordulója alkalmából. /mti/

-. -

bb.51. vagon számra érkezik a kiskunsági földieper - hat országba exportálják az illatos szamócát

vid kz/11 hk

1969. május 30.

a kiskunság híres földieper termő tájain - mintegy ezer holdnyi termőterületen - a fülledt melegben gyorsan érik a gyümölcs. a szárazságban apróbb a termés, ezzel szemben édesebbre pirosabbra érik. naponta 4-5 vagonnyi érkezik belőle a mék felvásárló telepeire. legtöbb áru kecskeméti környékéről fut be. a termelők munkáját, s az értékesítést is nehezíti a gyors érés. „a nap-perzselt” szemek gyorsabban romlanak, s kevésbé szállíthatók. gondos válogatást, csomagolást igényelnek a hat országba - köztük finnországba, svájcba és svédországba - irányított export szállítmányok.

eddig több mint 22 vagon szamóca érkezett a felvásárló telepre, de az előrejelzések szerint még mintegy 100 vagonnyi várnak. a csapadékhiány azonban a továbbiakban kedvezőtlenül befolyásolhatja a felhozatalt: a meleg gyorsan „leérelt”, a termést. /mti/

-. -

bb. 53. csehszlovák gyógyszerkiállítás budapestén

mm k sz 1e/11 hk

1969. május 30.

a spofa és a savac csehszlovák gyógyszergyárak valamint a chemapol csehszlovák külkereskedelmi r. t. szervezésében csehszlovák gyógyszer és immunobiológiai készítmények kiállítása nyílt budapestén a csehszlovák nagykövetség rózsza ferenc utcai épületének kiállítási termében. az ünnepélyes megnyitó n. - amelyen a csehszlovák nagykövetség kereskedelmi tanácsosa tartott - megjelentek a magyar egészségügy és gyógyszeripar képviselői. a kiállítást a szakértők június 6-ig tekinthetik meg. /mti/

-. -

15.55/11

- 37 -

us

1640 Dm

kk 52. textilipari tudományos egyesületek vezetőinek budapesti tanácskozása

tm szb ie

1969. május 30.

a szocialista országok textilipari tudományos egyesületeinek elnökei és titkárai május 27-től 30-ig Magyarországon tartották az évi együttműködési megbeszélésüket. a megbeszélésen részt vettek Bulgária, a csehszlovákia, a lengyel-ország, a magyarország, a német demokratikus köztársaság és a szovjetunió egyesületeinek képviselői. a tanácskozás résztvevői elhatározták, hogy két évente közösen előkészített szakmai konferenciákat tartanak. az első ilyen konferencia 1971-ben bulgáriában lesz. ezenkívül egyeztettek az 1970 és 1971. évi konferencia-programokat és tájékoztatták egymást egyesületeik tevékenységéről, munkamódszereiről. /mti/

bb. 56. nem bontják le visonta községet

vid kz/tné/il hk

1969. május 30.

pénteken hevesen az időszzerű közigazgatási kérdésekről tárgyalták a heves megyei járási és városi tanácsok végrehajtó bizottságainak elnökei. a tanácskozáson többek között bejelentették, hogy a gazdasági bizottság határozata értelmében nem bontják le visonta községet. a most épülő gagarin hőerőmű nyersanyagát szolgáltató thorez külfejtéses bányászati nyitási programjába ugyanis korábban felmerült az az igény, hogy a szénvagyron folyamatos feltárása miatt lebontják és új helyre telepítik az 1600 lakosú árpádkori eredetű falut. elkészült már újvisonta telepítési terve is. a nehézipari minisztérium a heves megyei tanáccsal együttműködve, sokoldalú és gondos vizsgálatokat folytatott az utóbbi időben ebben az ügyben. megállapították, hogy a visontai külfejtés keleti területének szénvagyona a beruházási program jóváhagyása óta végzett kutatások eredményeként mintegy 76 millió tonnával gyarapodott. így pedig már a fatu elkerülésévet is biztosítható a gagarin hőerőmű teljes szénszükséglete. az említett döntést a falu és a környék lakossága kedvezően fogadta. már fel is oldották a visonta község belterületére korábban kiadott építési tilalmat. /mti/

16.03/11

- 38 -

UB

16.03.11

bb. 54. megkezdődött a hevesiborsó exportja

vid kz/tné/il hk

1969. május 30.

pénteken a káli vasútállomásról elküldték az első hevesi borsóval megrakott, külföldre irányított vagon, s ezzel megkezdődött a kitűnő minőségű hevesi borsó exportja. ezen a napon egyébként már több mint 20 féle zöldséget szállítottak heves megyéből részben hazai, részben a külföldi piacokra. /mti/

bb. 55. tit előadók konferenciája debrecenben

vid fm/il hk

1969. május 30.

pénteken debrecenben a tit hadtudományi és történelmi választmánya, valamint a hajdu-bihar megyei hadtudományi és történelmi szakosztály közös rendezésében tájkonferenciát rendeztek hajdu-bihar, szabolicszatzmár, borsod és békés megye tit előadói számára. dr. ölvédi Ignác alezredes, a zrínyi akadémia tanára, a tiszántul felszabadulása, címmel tartott előadást. /mti/

bb. 57. háziiasított vadkacsa tenyészet tatán

vid kz/tné/il hk

1969. május 30.

öt száz vadkacsa tojás érkezett jugoszláviából a tatai állami gazdaságba, kétszáz tojást pedig a környéken is összegyűjtöttek. valamennyit mesterségesen keltetik ki, s ezzel alapozzák meg vadkacsa-tenyészetüket. érdeks feladatra vállalkozott ezzel a házi viziszarlyasok keltetésében és tenyésztésében már nagy gyakorlatú rendelkező gazdaság. a vadkacsákat - akárcsak a háziakat - 2-3 hétig előnevelőkben tartják. ősszel fogják majd tenyésztésbe őket, utódaikat pedig már szabadon nevelik. megszőkésüktől nem tartanak, a rendkívül fiatal szárnyasok ugyanis az etetés idejére mindig visszatérnek majd s az éj szakát zárt helyen töltik. a gazdaság szakembereinek számításai szerint 1971-re - a vadászati világkiállítás idejére - legkevesebb 15 ezer háziiasított vadkacsájuk lesz. így a külföldi vendégeket már nemcsak a fácánvadászat, de a vadkacszás is vonzza majd tatára. /mti/

16.10/11

- 39 -

UB
16.10.11

bb 58. a vállalati fejlesztési koncepciók kidolgozása
a salgótarjáni közgazdász vándorgyűlés érdeklődésének központjában

vid-kz/-s hk

1969. május 30.

pénteken tetemesen meggyarapodott számú részvevővel három szekcióban folytatta munkáját salgótarjában a viii. közgazdász vándorgyűlés. a legnagyobb érdeklődés a harmadik szekció témája, a vállalati fejlesztési koncepciók kidolgozása, megvalósítása és a gazdasági szabályozók, iránt nyilvánult meg. a vándorgyűlés munkájába újonnan bekapcsolódtak többsége is az ipari irányítás, vezetés gyakorlati szakemberei közül került ki. e téma vitáján - a megyei művelődési központ színháztermében - mintegy négyszázötvenen vettek részt. a másik két szekció a szak szervezetek megyei tanácsa, illetve a kiosk székház nagytermében ülésezett. a szekció-viták szünetében, a délutáni órákban megalakult a magyar közgazdasági társaság nógrád megyei csoportja. a rendezőbizottság szervezésében a vándorgyűlés részvevői pénteken meglátogattak többek között az öblösüveggyárat és a híres salgótarjáni földalatti bányamúzeumot ./mti/

--

bb 59. 50 éves a Kőbányai mezőgazdasági tanintézet

gj/j/-s zs

1969. május 30.

fennállásának 50. évfordulóját ünnepli a maglódi uti felsőfokú mezőgazdasági technikum, ahol jelenleg 150 tanuló sajátítja el a kisállattenyésztés és az állategészségügy korszerű szakmai ismereteit. a kőbányai tanintézetben a jubileum alkalmából pénteken emlékünnepeket tartottak. az ünnepségen az iskola igazgatója, dr. benák istván mondott beszédet, majd tudományos előadások hangoztak el többek között a hazai kisállattenyésztés helyzetéről és a baromfitenyésztés új módszereiről./mti/

--

bb 61. kihirdették az építésztörténeli tanulmány pályázat eredményét

sb/j/-s ie hk

1969. május 30.

a magyar építőművészek szövetsége és az építésügyi és városfejlesztési minisztérium építészetelméleti és építésztörténeli tanulmány pályázatának eredményét pénteken hirdették ki az építőművészek székházában. a pályázatra beérkezett 32 pályaműből 14-et díjazott a bíráló bizottság. a pályázat 5500 forintos díját kapták filippinyi gábor, komárik dénes, gáborjáni péter, détsy Mihály építészek és bibó istván művészettörténész. ezenkívül 4000 forintos díjban részesült három, 2000 forintban négy és 1200 forintos díjban két pályázó./mti/

--

16.30/-s

- 40 -

UP
17.02. DM

bb. 60. cseh és szlovák szakszervezeti vezetők érkeztek budapestre

k sb/j/ie/il hk

1969. május 30.

budapestre érkezett pénteken william eichemberger, a cseh-szlovák építők szakszervezete föderatív tanácsának elnöke, ruzicka raffael, a szlovák építők szakszervezete központi tanácsa elnöke, karel sindelár, a cseh építők szakszervezete központi tanácsának elnöke és jan lipka, a szlovák építők szakszervezetének titkára. a vendégek három napot töltenek magyarországon. tárgyalásokat folytatnak az építő-, fa- s építőanyag-ipari dolgozók szakszervezete vezetőivel az új gazdaságirányítás tapasztalatairól, a szakszervezeti munkáról és vasárnap részt vesznek az építők napja komárom megyei ünnepségein./mti/

--

bb. 73. megkezdődött a borsófeldolgozás a békéscsabai konzervgyárban

vid kz/il hk

1969. május 30.

a békéscsabai konzervgyárban pénteken megkezdődött a zöldborsó feldolgozása. az első szállítmányok az elaki lenin és a békéscsaba 1 szabadság tsz-ből érkeztek. a szakemberek szerint az idei borsótermés az átlagosnál jobbnak ígérkezik békéscsaba megyében. a gyár az idei szezonban 300 vagon zöldborsóból készít konzervet./mti/

--

bb. 62. a betegségek és a környezeti hatás összefüggései - rehabilitációs kongresszus balatonfüreden

vid fm/il hk

1969. május 30.

kétnapos kongresszusra ült össze pénteken balatonfüreden a magyar rehabilitációs társaság. filozófusok, orvosok pszichológusok és szociológusok vitatták meg az egyes betegségek és a környezet hatás összefüggéseit. a három szekcióra osztott tudományos ülés központi témája: a mielő és a rehabilitáció

/folyt.köv./

- 41 -

16.40/it

UP
14.02. DM

bb. 62./ a betegségek ... folyt./ 11

dr. mátraiászló akadémikus például arról számolt be, hogy a filozófia, a pszichológia és a szociológia hogyan lehet tényezője a gyógyításnak: mit adhatnak e - régen még bizonyos mértékig gyógyításról elvontnak minősített - tudományok az orvosoknak. dr. schulhof ödön kandidátus beszámolt a környezeti tényezők hatásáról, amelyek a mozgásszervi bántalmakban, elsősorban a reumatológiában mutatkoznak meg. szólt többek között azokról a külföldi tapasztalatokról, amelyek azt bizonyítják, hogy a mérsékelt égövben az évszak, sőt a nap-szakok lényeges időjárás- és hőmérsékleti változásai nagyobb arányban okoznak reumatológiai eseteket.

a pszichés tünetekugyancsak reumatológiai problémákhoz vezetnek. az állandóan feszült izgalmi állapotban dolgozó emberek - különösen ha ehhez nehéz fizikai munka is járul - porcelváltásokban szenvednek. a kísérletek szerint az izgalmi állapot csökkentésével meg lehet javítani a porc ellenálló képességét is.

érdeklődéssel kísérték dr. debrőczy tiber igazgató főorvosnak a balatonfüredi szívkórház gyógyászati tapasztalatairól szóló előadását. elmondta a főorvos, hogy a szívbetegek különösen érzékenyen reagálnak a pszichológiai hatásokra. a balatonfüredi kardiológiai rehabilitációs központban a fizikai gyógyászati, a teljesítőképesség fokozása és bizonyítása sikeresen párosul a pszichológiai módszerek alkalmazásával. a cél: a betegségtudatot teljesítménytudattá változtatni. általános tapasztalat, hogy az alkalmazkodási problémák évekkal megelőzik a szervi tüneteket. a betegeknek később tartós feszültség alakul ki, amely az alkalmazkodási képesség további romlásához majd pszichés defektusokhoz vezet. az infarktussal kezelt betegek pszichológiai próbákon is vizsgálat alá vett csoportjánál a veszélyeztetési tényezők a legtöbb esetben halmozottan jelentkeznek. a megfigyeltéknél jelentős arányban a munkahelyi okok. érdekes, hogy a családi konfliktusok a nőket érintik érzékenyebben. a megfigyelt infarktusz betegek negyed része másodállást és sok túlórárt vállalt, míg husz százalékuk tanulmányokat folytat. kedvezőtlen tényező a napi egy órát meghaladó utazás, amely a megfigyelték 10 százalékánál mutatható ki.

beszámolt a főorvos a balatonfüredi rehabilitációs kúra eredményeiről is. elmondta, hogy a kúra alatt csökkent az indulati robbanékonyság. a millió tudatos formálásával, apró-nak tűnő pszichikai tényezők együttes hatásával sikerült elérni, hogy a betegek alkalmazkodási képessége ismét javult, és rehabilitáció eredménye, a legtöbb esetben már szembentűnően kimutatható./mti/

--

- 42 -

áymrp/szb

1315. Dm

bb. 63. biszku béla látogatása nyiregyházaán

vid fm/11 nk

1969. május 30.

biszku béla, az mszmp politikai bizottságának tagja a központi bizottság titkára csütörtökön és pénteken látogatást tett nyiregyházaán. megérkezésekor a megye és a város vezetői - orosz ferenc, a megyei pártbizottság első titkára, dr. fekszi istván, a megyei tanács vb-elnöke, murczkó károly, a városi pártbizottság első titkára, bíró lászló, a városi tanács vb-elnöke - fogadták és tájékoztatták a megye gazdasági, politikai és kulturális fejlődéséről, eredményeiről és problémáiról. ezt követően a megyei és városi vezetők társaságában ellátogatott a sóstóra, megtekintette a strandot és a kisz-tábort.

csütörtökön délután a nyiregyházi krudy-moziban pártaktiválást rendeztek, amelyen biszku béla adott tájékoztatót az időszéri bel- és külpolitikai kérdésekről. ezt követően felkereste a nyiregyházi stadiont, megnézte a nyiregyházi spartacus labdarugócsapat edzését és beszélgetett a sportolókkal.

biszku béla pénteken délelőtt a megyei és városi vezetők társaságában ellátogatott a város déli ipartelepére, megtekintette az épülő, fejlődő üzemeket. a nyiregyházi betongyárban gyebroszky lászló, a szabócs megyei állami építőipari vállalat igazgatója és szabó gyula, az építőipari vállalat pártbizottságának titkára köszöntötte. a vállalat igazgatója és pánkotai lajos, a betongyár vezetője tájékoztatta a gyár termeléséről, kapacitásáról. ezután a nyiregyházi sütőipari vállalatot kereste fel, ahol hoszták lászló igazgató és dr. bartha lajos főmérnök számolt be a sütőipar eredményeiről, gondjairól, majd megtekintette az egyes számú sütőüzemet. biszku béla végül ellátogatott a buza-téri nagy áruházba, amelyet holló ferenc, a nyiregyházi általános fogyasztási és értékesítő szövetkezet elnöke mutatott be a vendégeknek./mti/

--

bb.66. befejeződött a tiszántúli vasutas-orvosok második tudományos ülészsaka

vid kz/tné/11 nk

1969. május 30.

pénteken befejeződött a tiszántúli vasutas-orvosok második tudományos ülészsaka. a szolnoki máv kórházban megrendezett tanácskozáson 13 előadás hangzott el.

/folyt. köv./

- 43 -

15.47/szb

1315. Dm

bb. 66./ befejeződött ... folyt./ 11

a korszerű diagnosztikai eljárásokon kívül megvitatták az ellenőrző-üzemorvosi rendszer két éves tapasztalatait, a járó-beteg felülvizsgálatok új módszerének tanulságait, valamint azokat a sajátos problémákat, amelyeket a vasutbiztonsági szempontok támasztanak a gyógyszer-rendelésrel kapcsolatban. az ülészaknak szovjet, ndk-beli és román vendégei is voltak./mti/

bb. 64. ünnepi ülés carolus clusius emlékezetére - kiosztották a clusius emlékérmeket

t tz/gk/1e/11 hk

1969. május 30.

Ünnepi ülés kezdődött péntek délután a magyar tudományos akadémián az országos érdekezeti egyesület rendezésében carolus clusius németalföldi születésű botanikus halálának 360. évfordulója alkalmából.

clusius - eredeti nevén charles de l'eclose - bár elsősorban botanikusként öröközte meg nevét a tudományok történetében, képzett jogász, filozófus és orvos is volt. nyolcvanhárom éves életében dolgozott, kutatott, írt és tanított belgiumban, németalföldön, franciaországban, portugáliában, angolban, bécsben és - batthyány boldizsár vendégeként - németújváron. magyar szempontból elévülhetetlen érdeme hogy 1583-ban megjelent latin nyelvű munkájában és későbbi műveiben a magyar földnek összesen 491 különböző virágos és virágatlan növényét írta le, többnyire magyar nevet is megadva. a magyar népi növényés gombanevek megállapításában beythe istván lelkész volt segítségére. a magyar növénynevekről külön összefoglalást is adott: ebben sok olyan latin és magyar növénynév olvasható, amelyeket ma is változatlan formában használunk. clusius volt a gombák tudományának - a mikológiának - a megalapozója is. az ő munkásságának köszönhető, hogy akkoriban a gombák szempontjából nyugat-magyarország lett a föld legjobban ismert területe.

az emlékülést dr. madas andrás c. egyetemi tanár, a rendező egyesületelnöke nyitotta meg, majd több előadás hangzott el a néhány tudós életművéről.

az ülés keretében osztották ki az ideai clusius emlékérmeket. dr. albert pilát akadémikusnak, a prágai nemzeti múzeum igazgatójának és mikos józsefnek az országos gombaszakoktatási bizottság elnökének.

/folyt. köv./

16.55/-s

1969. május 30.

bb. 64./ ünnepi...folyt./ 11

szombaton az emlékülés résztvevői szombathellyel ismerkednek meg, vasárnap pedig körmenden a batthyány-kastély dísztermében folytatják tanácskozásukat. az ülés a clusius-emlékoszlop és márványtábla megkoszorúzásával ért véget./mti/

bb. 68. a megye mezőgazdaságának helyzetéről tárgyalt a szolnok megyei tanács

vid kz/tné/11 hk

1969. május 30.

a szolnok megyei tanács pénteken megkezdődött kétnapos ülésének első napján többek között a megye mezőgazdaságának és élelmiszer iparának fejlesztéséről szóló harmadik ötéves terv végrehajtásának időarányos teljesítéséről tárgyalt. az ülésen részt vett és felszólalt vályi péter pénzügyminiszter is. a tanácsülés megállapította, hogy az új gazdaságirányítási rendszerre való áttérés a megye mezőgazdaságában fokozatosan, megfelelő előkészítés után és lényegében zökkenőmentesen történt meg. sem az élelmiszer termelésben, sem az élelmiszer forgalmazásban nem okozott problémát. a termelőszövetkezetek vezetése az utóbbi három évben megerősödött. háromszázhuszonhat fiatal szakember került a közös gazdaságokba, s ma már a tsz-tagok közül is mintegy 14 ezernek van szakképesítése. elismeréssel szóltak a tanácsülésen arról, hogy a megye közös gazdaságai már 1968 végén 13 százalékkal több tehenet tartottak, mint azt a tervidőszak végére előirányozták. sajnos azonban még ez a tervekhez képest nagyobb arányú növekedés sem pótolta a háztáji gazdaságokban bekövetkezett állomány-csökkenést. egyelőre ütemű és visszacsúszott a megyében a sertéstenyésztés./mti/

bb. 67. kisz-védnökséggel épül a tiszta-2 vízlépcső - megalakult a védnökségi operatív bizottság

vid kz/tné/11 hk

1969. május 30.

a kisz központi bizottsága védnökséget vállalt a kiskörei tiszta-2 vízlépcső építése, üzemeltetése, a beruházás komplex mezőgazdasági programja, valamint a vidék üdülési, idegenforgalmi központtá történő fejlesztése felett. a feladatok irányítására szervezett operatív bizottság pénteken egerben megtartotta alakuló ülését. az operatív bizottság legelső feladatai közé sorolta az építkezésben érdekelt vállalatok mozgósítását a kivitelezési határidők betartására, az anyagtakarékosságra és a kifogástalan minőségre./mti/

17.00/11

1969. május 30.

bb 65. tízéves a magyar osztrák vízügyi együttműködés

1 sb/j szb ie

1969. május 30.

tíz évvel ezelőtt, 1959-ben lépett életbe a ratifikálásal a magyar-osztrák vízügyi egyezmény, amelyben mindkét ország kötelezettséget vállalt, hogy a határvidéken nem végez egyoldalúan olyan munkát, amely a másik fél vízgazdálkodását hátrányosan érintené. a 360 kilométeres közös határt ugyanis 27 patak és folyó keresztezi, és 38,5 kilométer hosszúságban közvetlenül folyó és csatornameder a határ. az egyezmény szerint évente egyeztetett programok alapján végeznek vízügyi munkákat, rendszeres kontrással mélyítik a közös érdeklő folyókat és patakokat, karbantartják, javítják a töltéseket.

a négy évvel ezelőtti nyugat-dunántúli árvíz tapasztalatai alapján magyar kérésre az osztrák vízrajzi és meteorológiai intézetek készségesen hozzájárultak az árvízi előrejelző szolgálattal kibővítéséhez. így osztrák területről 12 csapadékmérő és 16 vízállásmérő állomás küld jelentést a határmenti folyókat érintő legfrissebb adatokról. megkezdődött a strém és a határt többször átszelő pinka folyó közös szabályozása, amelynek eredményeként csaknem háromszorannyi vizet vezethetnek majd el baj nélkül a mederben, mint eddig. szoros együttműködésben kezdtek kutatásokat, részletes vizsgálatokat a fertő-tó vízszintjének megbízható szabályozására, amely a tó üdülőhelyi, nád- és halgazdasági hasznosításának első feltétele. az együttműködés kiterjed a határmenti folyók szennyezettségének ellenőrzésére, a víz minőségének védelmére is.

a két ország között szoros dunai együttműködés is kialakult, amely elsősorban a magyar félnek kedvez. az alpok vízgyűjtő területéről levonuló csapadék ugyanis az áradás legfontosabb tényezője. ezért az árhullám előrejelzéséhez nyújt nagy segítséget az osztrák fél, mert 12 helyről jelzi a duna vízszintjét, 30 helyről az időjárási és csapadékadatokat, télen pedig 76 állomás küld értesítést a hótakaró változásairól. munkatársai, sőt baráti kapcsolat alakult ki a magyar hidrológiai társaság és az osztrák vízgazdálkodási szövetség, valamint a két ország több vízügyi kutató intézete, egyetemi tanszéke között. tapasztalatcsere-találkozókat szerveznek és kiadványokat cserélnek. a bécsi műszaki egyetem vízellátási és szennyvíztisztítási tanszéke és a budapesti vituki egyik részlege közös kutatási tervet dolgozott ki. /mti/

17.10/11

-46-

1820-Du

bb. 69. a negyedik termálkutatat furják a mezőkövesdi zsóri gyógyfürdőn

vid kz/tné/il hk

1969. május 30.

a meglévő három kut napi 3 500 köbméter vízhozama már nem elegendő a reumatikus és mozgásszervi megbetegedésekre jótékony hatású mezőkövesdi zsóri gyógyfürdő ellátására. pénteken újabb kut furását kezdték meg. a tervek szerint 560 méterre mélyítik. az új kutat még ebben az évben üzembe helyezik. a négy kut együttesen naponta 4 200 köbméter gyógyvizet szolgáltat majd a fürdő nyitott és fedett medencéibe./mti/

bb. 70. országos rét- és legelőgazdálkodási bemutató

vid kz/tné/il hk

1969. május 30.

országos rét- és legelőgazdálkodási bemutató volt pénteken a sinatelepi államigazdaságban. ebben a nyüzemben, mint az ez alkalomból odaérkezett mezőgazdasági szakembereknek elmondták, mindenkénti 8 mázsa műtrágya adagolásával ötszörösére - 54, 2 mázsára - növelték a rétek szénahozamát. ezzel s az egy-nyári szántaskarmány-terület csökkentésével, illetve az ilyen módon felszabadult területeken termelt növényekkel 1968-ban összesen 2.5 millió forint többlet hasznot sikerült elérni. ok./mti/

bb. 71. egymillió forint értékű műtrágya - hárommillió forint többletbevétel.

vid kz/tné/il hk

1969. május 30.

országos műtrágyázási bemutatót rendezett pénteken hajdúhadházán a debrecen és környéke tsz területi szövetség és a debreceni agrártudományi főiskola több mint ötven homoki talajon gazdálkodó közös gazdaság vezetőinek és szakembereinek részvételével. dr. bocz ernő egyetemi tanár, a mezőgazdasági tudományok doktora a kísérleti parcellák bemutatása előtt tartott előadásában rámutatott, hogy a homoki talajokon műtrágyával egyik esztendőről a másikra mázsákkal lehet megnövelni a terméshozamokat. a kísérletek tanúsága szerint a homoktalajokon felhasznált egymillió forint értékű műtrágya legalább hárommillió forint többletbevétellel kamatozik./mti/

17.14/szb

1820-Du

- 47 -

bb 72. a MÁV országos felmérése a szabadszombatok következményeiről - Ülést tartott a vasutas szakszervezet központi vezetősége

t hbj/gk szb 1e

1969. május 30.

a vasutasok szakszervezetének központi vezetősége pénteken ülést tartott, amelyen megjelent somkői gábor, a szot titkára, szűcs zoltán MÁV vezérigazgatóhelyettes, bajusz rezsó, a kpm közlekedéspolitikai főosztályának vezetője tartott tájékoztatást a közlekedési koncepció végrehajtásával kapcsolatos feladatokról.

tapasztalható - mondotta a többek között, - hogy a munkaidőcsökkentés következtében országos viszonylatban, különösen pedig budapesten és a vidéki ipari városokban, hét végén lényegesen kevesebb kocsit raknak, a vagonok vesztegelnek a rendezőpályaudvarokon, nincsenek kihasználva, hét közben pedig olyan csúcsok jelentkeznek, hogy az ipar és a mezőgazdaság, illetve a kereskedelem szállítási igényét nem tudja a MÁV minden esetben kielégíteni, csak kedvezményekkel, üzletpolitikával ezen nem lehet segíteni. ezért országosan felméri a szabadszombatok, a csökkentett munkaidő következményeit aállítás terén. a tanulmány júliusra-augusztusra készül el és ennek nyomán a közlekedési tárca javaslatokat terjeszt majd az illetékesek elé. nem lehet ugyanis óriási értékű vasuti eszközöket egy vagy több napig többé-kevésbé kihasználatlanul hagyni.

a személyszállításnál is akadnak problémák. igaz, kevesebben utaznak vasuton, mint néhány évvel ezelőtt, az utasok egy része ugyan az autóbusszt-választja, a közönség azonban joggal szorgalmazza, hogy vasuton is kényelmesebben, gyorsabban juthasson uticéljához. ehhez pedig éppen akkor - amikor csökken az utasok száma, tehát a bevétel is - több személykocsit kell beszerezni. ezt a bonyolult kérdést is gazdasági és egyéb szempontok figyelembe vételével meg kell vizsgálni, a hamarosan erre is sor kerül.

a gyenge forgalmu szárnyvonalak felszámolása körülbelül ötezer vasutas érint, akiknek elhelyezésére megtörténtek az előkészületek; a legmesszebbmenő humanitással gondoskodik a MÁV a megszűnő vonalakon jelentősen szolgáltatást teljesítők jövőjéről. semmi ok nincs aggodásra a jövőjükkel kapcsolatban, hiszen közismert tény, hogy a MÁV munkaerőhiánnyal küszködik. /mti/

17.29/szb

-48-

1840-Dny

bb. 74. megkezdődött a vezető beosztású népművelők két napos konferenciája

t ol/tm/za/1l hk

1969. május 30.

mintegy 400 vezető beosztású fő hivatású népművelő részvételével kezdődött pénteken a néphadsereg központi klubjában két napos elméleti-művelődéspolitikai konferencia, amelyen egyebek között az ifjúság helyzetéről, kulturális nevelésének problémáiról tanácskoztak. kárpáti sándor, a kisz kb titkára a párt ifjúsáspolitikájáról, a szocialista nevelés aktuális kérdéseiről tartott előadást. foglalkozott a kisz szerepével, feladataival, valamint az ifjúság nevelésével összefüggő társadalmi tennivalókkal.

dr. munk károly kandidátus a honvédelmi nevelés időszaki feladatairól adott tájékoztatást a tanácskozás résztvevőinek, kiemelve, hogy a honvédelmi nevelés egyszersmind állandó, tudatos harc a háború elhárítása érdekében. részletesen foglalkozott az iskolában bevezetett honvédelmi ismeretek tananyagával is., hangsúlyozta, hogy nem a katonai szolgálati idő meghosszabbításával, hanem az időben megkezdett neveléssel, oktatással kell a jobb honvédelmi felkészültséget biztosítani.

dr. pataki ferenc kandidátus az ifjúság nevelésének néhány lélektan és pedagógiai kérdéséről, dr. balogh józsef egyetemi tanár pedig az ifjúság nevelésével kapcsolatos szociológiai vizsgálatokról tájékoztatta a konferencia résztvevőit.

szombaton szekció - megbeszélésekkel folytatódik a konferencia. /mti/

--

bb. 75. bevált a kenyér előrecsomagolása

vid kz/tné/1l hk

1969. május 30.

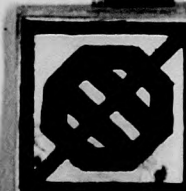
az élelmiszerek korszerű csomagolásáról tanácskoztak pénteken a kőszegi országos élelmiszeripari konferencia zárónapján a szakemberek. mint többek között elmondták, a fővárosban éppen ezen a napon fejeződött be a kenyér előrecsomagolásával, illetve az előrecsomagolt kenyér árusításával kapcsolatos kísérlet, az elgondolás jónak bizonyult, ezért szélesebb körben bevezetik. /mti/

--

17.20/1l

-49-

1840-Dny



bb 72. a MÁV országos felmérése a szabadszombatok következményeiről - Ulést tartott a vasutas szakszervezet központi vezetősége

t hbj/gk szb ie 1969. május 30.

a vasutasok szakszervezetének központi vezetősége pénteken Ulést tartott, amelyen megjelent somkői gábor, a szot titkára, szűcs zoltán MÁV vezérigazgatóhelyettes, bajusz rezső, a kpm közlekedéspolitikai főosztályának vezetője tartott tájékoztatást a közlekedési koncepció végrehajtásával kapcsolatos feladatokról.

tapasztalható - mondotta a többek között, - hogy a munkaidőcsökkentés következtében országos viszonylatban, különösen pedig budapestben és a vidéki ipari városokban, hét végén lényegesen kevesebb kocsit raknak, a vagonok vesztegelnek a rendezőpályaudvarokon, nincsenek kihasználva, hét közben pedig olyan csúcsok jelentkeznek, hogy az ipar és a mezőgazdaság, illetve a kereskedelem szállítási igényét nem tudja a MÁV minden esetben kielégíteni, csak kedvezményekkel, üzletpolitikával ezen nem lehet segíteni, ezért országosan felméri a szabadszombatok, a csökkentett munkaidő következményeit aállítás terén. a tanulmány júliusra-augusztusra készül el és ennek nyomán a közlekedési tárca javaslatokat terjeszt majd az illetékesek elé. nem lehet ugyanis óriási értékű vasuti eszközöket egy vagy több napig többé-kevésbé kihasználatlanul hagyni.

a személyszállításnál is akadnak problémák. igaz, kevesebben utaznak vasuton, mint néhány évvel ezelőtt, az utasok egy része ugyan az autóbust-választja, a közönség azonban joggal szorgalmazza, hogy vasuton is kényelmesebben, gyorsabban juthasson uticéljához. ehhez pedig éppen akkor - amikor csökken az utasok száma, tehát a bevétel is - több személykocsit kell beszerezni, ezt a bonyolult kérdést is gazdasági és egyéb szempontok figyelembe vételével meg kell vizsgálni, s hamarosan erre is sor kerül.

a gyenge forgalmu szárnyvonalak felszámolása körülbelül ötezer vasutasat érint, akiknek elhelyezésére megtörténtek az előkészületek; a legmesszebbmenő humanitással gondoskodik a MÁV a megszűnő vonalakon jelentős szolgáltatást teljesítők jövőjéről. semmi ok nincs aggodásra a jövőjükkel kapcsolatban, hiszen közismert tény, hogy a MÁV munkaerőhiánnyal küszködik./mti/

17.29/szb

-48-

1840 Dm

bb. 74. megkezdődött a vezető beosztású népművelők két napos konferenciája

t ol/tm/zs/ll hk

1969. május 30.

mintegy 400 vezető beosztású fő hivatású népművelő részvételével kezdődött pénteken a néphadsereg központi klubjában két napos elméleti-művelődéspolitikai konferencia, amelyen egyebek között az ifjúság helyzetéről, kulturális nevelésének problémáiról tanácskoztak. kárpáti sándor, a kisz kb titkára a párt ifjúsáspolitikájáról, a szocialista nevelés aktuális kérdéseiről tartott előadást. foglalkozott a kisz szerepével, feladataival, valamint az ifjúság nevelésével összefüggő társadalmi tennivalókkal.

dr. munk károly kandidátus a honvédelmi nevelés időszaki feladatairól adott tájékoztatást a tanácskozás résztvevőinek, kiemelve, hogy a honvédelmi nevelés egyszersmind állandó, tudatos harc a háború elhárítása érdekében. részletesen foglalkozott az iskolában bevezetett honvédelmi ismeretek tananyagával is., hangsúlyozta, hogy nem a katonai szolgálati idő meghosszabbításával, hanem az időben megkezdett neveléssel, oktatással kell a jobb honvédelmi felkészültséget biztosítani.

dr. pataki ferenc kandidátus az ifjúság nevelésének néhány lélektani és pedagógiai kérdéséről, dr. balogh józsef egyetemi tanár pedig az ifjúság nevelésével kapcsolatos szociológiai vizsgálatokról tájékoztatta a konferencia résztvevőit.

szombaton szekció - megbeszélésekkel folytatódik a konferencia./mti/

bb. 75. bevált a kenyér előrecsomagolása

vid kz/tné/ll hk

1969. május 30.

az élelmiszerek korszerű csomagolásáról tanácskoztak pénteken a kőszegi országos élelmiszeripari konferencia zárónapján a szakemberek. mint többek között elmondták, a fővárosban éppen ezen a napon fejeződött be a kenyér előrecsomagolásával, illetve az előrecsomagolt kenyér árusításával kapcsolatos kísérlet. az elgondolás jónak bizonyult, s ezért szélesebb körben bevezetik./mti/

17.20/ll

-49-

1840 Dm



bb 76. megalakult szombathely új városrészének népfrent-
bizottsága

vid-fm szb la

1969. május 30.

a hazafias népfrent szombathelyi városi bizottsága pénteken országgyűlési képviselői beszámolót és területi népfrent-bizottsági választási gyűlést rendezett szombathelyen, Vderkovits gyula nevét viselő új városrész iskolájában. fegyveres istván országgyűlési képviselő tájékoztatta választóit a legújabb bel- és külpolitikai eseményekről, s beszámolt képviselői munkájáról. ezután került sor a városrész népfrent-bizottságának megválasztására.

az új lakótelepen jelenleg az eddig elkészült 1419 lakásban mintegy ötezren élnek, s az év végéig még újabb 126 lakást adnak át. az itt élő dolgozók kérésére hozták létre a területi népfrent-bizottságot, amely nyomban megválasztása után elhatározta: közös összefogással, társadalmi munkával segítik városrészük további fejlesztését, a gondját viselik a létesítményeknek, gondozzák a parkosított területeket, játszótereket, s mindenütt hallatják szavukat, ahol lakóhelyük építését, szépítését elősegíthetik. /mti/

bb 77. az ndk ügyészi küldöttségének látogatása

k bc/mm szb zs

1969. május 30.

dr. jusef streit legfőbb ügyész vezetésével a német demokratikus köztársaság ügyészi delegációja - dr. katona zoltánnak, a legfőbb ügyész első helyettesének társaságában - pénteken látogatást tett az igazságügyminisztériumban, ahol dr. korom Mihály igazságügyminiszter fogadta a küldöttséget. a delegáció a legfelső bíróságot is felkereste, ahol dr. gellért györgy, a legfelső bíróság elnökhelyettese fogadta a vendégeket. a baráti légkörben folytatott megbeszéléseken időszzerű igazságügyi kérdésekről folytattak eszmecsereket. /mti/

17.29/szb

-50-

1900-Dm

bb. 78. koreai szolidaritási nap békésen

vid fm/il la

1969. május 30.

a hazafias népfrent békés megyei bizottsága koreai szolidaritási napot rendezett pénteken békésen. a szolidaritási gyűlésen résztvett és felszólalt an minszu, a koreai népi demokratikus köztársaság budapesti nagykövetségének másodtitkára és ri jong csol, a nagykövetség munkatársa. /mti/

bb. 79. megszűnik a nyiregyházi villamos

vid fm/il la

1969. május 30.

szombaton megszüntetik a nyiregyházi villamost. az utolsó járat május 31-én 24 órakor indul és június 1-én 0 órától a nyiregyházi 5. sz. autóközlekedési vállalat bonyolítja a forgalmat ezeken az utvonalakon is. Le

a nyiregyházi keskeny-vágányu villamos több, mint hatvan évig volt a város tömegközlekedési eszköze. még most is van olyan villamoskocsi, amely a megindulástól forgalomban volt. a villamos naponta tíz-tizenötezer embert szállított a nagyalomás, a vársos főtere, illetve sóstó közötti utvonalakon. ez a szám a nyári vasárnapokon még tíz-tizenkétezerrel megnövekedett. ilyenkor villamospótló dieselvonatokat is közlekedtettek nyiregyháza és a sóstó között.

az 5. sz. autóközlekedési vállalat felkészült a várható nagy forgalomra.

előreláthatólag egy hónap múlva elkészül a keskeny vágányu vonat városon kívüli új nyomvonala is, és átadása után a város belterületén sem villamos, sem vonat nem közlekedik. /mti/

bb. 82. vietnami kiadói küldöttség

i tf/gk/il la

1969. május 30.

érkezett pénteken budapestre a magyar-vietnami kulturális munkaterv alapján. a háromtagu delegációt tran minh chau, a vietnami kiadói főigazgató vezeti. /mti/

17.35/ll

1900-Dm

NY

bb. 80. a negyedik alföldi népitánc fesztivál szolnokon
vid fm/il la 1969. május 30.

a szolnoki szigligeti színházban pénteken megkezdődött a negyedik alföldi népitánc fesztivál. a háromnapos művészeti seregszemlén tizenhárom országos hírű együttes, többek között az elte egyetemi táncegyüttese, a magyarországi nemzetiségi központi táncegyüttes, a kisz központi művészegyüttese, a mecsek és a szolnoki tiszta tánc-együttes mutatja be folklór-műsorát és tematikus kompozícióit. a zsűri dr. körtvélyesi gézának, a magyar táncművész szövetség főtájkárának elnökletével bírálja majd el az együttesek műsorát. a legjobb teljesítményt nyújtó együttes elnyeri a fesztivál nagydíját, ezenkívül több különböző díjat ítélnek oda. a kisz központi bizottsága külön díjat ajánlott fel annak a táncegyüttesnek, amelynek műsora méltóképpen állít emléket a tanácsköztársaság ötvenéves jubileumának. /mti/

bb. 81. előadás a magyar-francia kereskedelmi kapcsolatokról

k sz/tr/il la 1969. május 30.

a magyar kereskedelmi kamara francia tagozatának szervezésében kövári péter, a külkereskedelmi minisztérium főosztályvezető helyettese pénteken a külkereskedelmi minisztériumban a magyar-francia kereskedelemben érdekelt kereskedelmi és ipari szakemberek számára előadást tartott. az előadás a közelmutban lezajlott magyar-francia árucse-
reforgalmi vegyesbizottsági tárgyalások eredményeiről és a két ország gazdasági kapcsolatainak alakulásáról szólt. /mti/

bb 84. nagy minőségi javulás, husz aranyérmes bor a fejtér megyei borversenyen

vid-fm tr szb la 1969. május 30.

a velencén tartott kétnapos fejtér megyei borverseny eredményét pénteken hirdették ki. a 12 tagú zsűri 119 beérkezett bormintát minősített a nemzetközi szabványnak megfelelően szín, tisztaság, illat és zamat szerint.

/folyt. köv./

17.40/szb

-52-

NY
1900 Dm

bb 84. /nagy minőségi... 1. folyt./-szb

a zsűri véleménye szerint a fejtér megyei borok minőségében az előző évekhez képest nagy javulás következett be. az aranyérmes borok száma a tavalyihoz képest megkétszereződött. husz aranyérmes és 39 ezüst-érmes ítélték oda. a 20 aranyérmes között 15 a móri és mór-vidéki, három az igari lenin termelőszövetkezeté, és egy-egy sukorói, illetve etyeki bor volt. az első díjat a móri állami gazdaság tramini bora és a balatonfüredi állami pincegazdaság sukorói hárslevelűje, a második díjat a móri állami gazdaság muscat ottonel bora, a harmadik díjat a móri állami gazdaság hárslevelűje kapta. /mti/

bb 83. művésztelep nadapon

vid-fm tr szb la 1969. május 30.

fejtér megye párt-, állami és társadalmi vezetőinek, valamint képzőművészeinek és íróinak jelenlétében pénteken megnyitott a „velence-tavi művésztelep... amelyet a székesfehérvári járási tanács és a képzőművészeti szövetség észak-dunántúli területi szervezete a velence tó parti nadapon létesített. egy régi földszintes fatusi házat alakítottak át művész-teleppé, ahol egyszerre nyolc képzőművész dolgozhat. a megnyitáson jelen volt gyenge károly, a fejtér megyei pártbizottság titkára és dr. tapolczai jeno, a fejtér megyei tanács vb. elnöke is. kovács gyulának, a székesfehérvári járási tanács művelődési osztályvezetőjének üdvözlő szavai után bánki zsuzsa színművész-nő ady-, juhász gyula- és szabó lőrinc-költményeket adott elő. /mti/

bb 85. „valami mindig közbejön, - a józsef attila színházban

t fe/hné szb zs 1969. május 30.

a józsef attila színház pénteken este tartotta az idény hatodik, és egyben utolsó bemutatóját. gavault-charvay „valami mindig közbejön, című francia vígjátéka került színre. a főszerepeket bodrogi gyula, voith égi, kató flórián, ráday imre és horváth gyula alakította. a darabot benedek árpád rendezte, a díszleteket wagenast robert készítette, a jelmezeket witz éva tervezte. /mti/

17.50/szb

-53-

10
1000 Dm

bb 86. 1647 új munkahely a fővárosi csökkent munkaképességűek foglalkoztatására - tanácskozás a rehabilitációs rendelet végrehajtásáról

t sl/tm szb la

1969. május 30.

a szakszervezetek budapesti tanácsának elnöksége péntek délután ülést tartott, s a többi között megvitatta a csökkent munkaképességűek helyzetét, az ugynevezett rehabilitációs rendelet végrehajtásának tapasztalatait.

az elnökség megállapította, hogy létrejöttek a vállalati rehabilitációs bizottságok, s nagyrészt elkészültek azoknak a munkaköröknek a jegyzékai, ahol a csökkent munkaképességűeket foglalkoztathatják. ezt a munkát a fővárosi tanács anyagiakkal is segíti. összesen 16,7 millió forintot bocsátott a főváros kilenc kerületi szociális foglalkoztatójának, négy vállalatának és öt kisipari szövetkezetének rendelkezésére. ehhez az összeghez maguk az érintett üzemek további 6,9 milliót adnak, s így összesen 23,6 milliós beruházással 1647 új munkahelyet létesítenek a csökkent munkaképességűek foglalkoztatására.

az első ilyen új munkahelyek ez év július elsejétől nyílnak, nagy részüket azonban 1970-ben és 71-ben adják át. az új munkahelyek létrehozásának szakaszossága azonban különösebb problémát nem jelent, mert jelenleg elenyésző azoknak a csökkent munkaképességűeknek a száma, akik munkát keresnek, de nem találnak. a kerületi tanácsok szociálpolitikai csoportjai mintegy 900 jelentkezőt tartanak nyilván, akik szociális foglalkoztatóknál bedolgozóként munkát szeretnének vállalni, többségük azonban nem csökkent munkaképességű, hanem kis nyugdíjjal rendelkező, a nyugdíjkorhatárt elért, de nem nyugdíj-jogosult, stb. a szociális foglalkoztatókban és a célszövetkezetekben általában őket is el tudják helyezni.

az elnökség megtárgyalta a budapesti és pest megyei társadalombiztosítási igazgatóság mérlegbeszámolóját is, amely az orvosi ellátással és pénzügyi kérdésekkel egyaránt foglalkozik. a beszámoló szerint budapestnek 757 körzeti kezelőorvosa van, ez azt jelenti, hogy minden körzeti kezelőorvosi állást betöltötték. a gyermekorvosi körzetek kiépítése részben ugyancsak tehermentesítette a körzeti kezelőorvosokat. pest megyében 280 a körzeti kezelőorvosok száma, az egy körzeti orvosra jutó beteg kevesebb, mint egy évvel ezelőtt.

a rendelőintézetek általában az előző évekhez hasonlóan működtek, időnkénti zsúfoltság volt, főleg a szemészeteken, az orrfül-gépe, és az ideggyógyászati osztályokon. /mti/

18.0//szb

-54-

1969. május 30.

bb. 88. elutazott az ukrán vizügyi küldöttség

k sb/tr/il la

1969. május 30.

dégen Imre államtitkár, az országos vizügyi hivatal elnöke fogadást adott az n. a. garkusa, az ukrán szszk vizgazdálkodási minisztere vezetésével hazánkban tartózkodó vizügyi küldöttség tiszteletére. jelen volt erdélyi károly külügyminiszterhelyettes, valamint f. j. tyitov, a szövetségi budapesti nagykövete.

az ukrán vizügyi küldöttség pénteken elutazott budapestről./mti/

embargo: 20.00 óráig!

bb. 89. békenagygyűlés környén

vid fm/il la

1969. május 30.

békenagygyűlést rendeztek pénteken a komárom megyei környén. ebből az alkalomból a községbe látogatott nguyen dinh can, a vdk budapesti nagykövetségének harmadtitkára. délután a környei állami gazdaságot kereste fel, este a művelődési házban találkozott a falu lakóival. a nagygyűlésen izsáki Mihály, a hazafias népfront megyei titkára ismertette a nemzetközi helyzetet és a vietnami nép hősi küzdelmét. a nagygyűlésen felszóltat nguyen dinh can is./mti/

bb. 90. százaknak dedikált németh László

t tf/tm/il la

1969. május 30.

péntek délután a józsef köruti népszabadság könyvesboltban, ahol életmű-sorozata első kötetének könyv-premierjét rendezte meg a sorozatpí gondozó két kiadó, a magvető és a szépirodalmi. fél öttől kezdődött a dedikálás, de már jóval a meghirdetett időpont előtt óriási tömeg gyűlt össze a boltnál, s aztán záróráig szakadatlanul érkeztek az új könyvre „éhes”, és a szerző aláírásáért rajongó olvasók.

/folyt.köv./

- 55 -

19.04/11

1907

1940-Dun

bb. 90. / százaknak ... folyt. / 11

több száz példány kelt el a szombaton nyíló könyvhét egyik slágerének ígérkező „negyven év - horváttné meghal - gyász,, című kötetből. Közben németh László elmondta, nagyon örül életműve sajtó alá rendezésének, mert becslése szerint több mint negyven év során született írásainak körülbelül egyharmadát egyáltalán nem ismerik a mai olvasók: ugyanis könyvformában, kötetben még nem jelentek meg, csak régebben - egyik-másik évtizedekkel ezelőtt - különféle folyóiratok, újságok hasábjain, a 18 kötetesre tervezett sorozatból évente négy könyv kerül a boltokba a következő hónapokban a magvetőnél az „utolsó kísértet,, című regény, a szépirodalmi pedig „az én katedrám,, mottó-val összegyűjtött irodalomtörténeti tanulmányok látnak napvilágot, a kötetek átlag példányszámát - a műfajtól függően - körülbelül 15 000-re tervezik./mti/

embargo: 20.00 óráig:

bb. 91. magyarországi tapasztalatokat kamatoztatnak az egyiptomi közigazgatási reformban - mohamed h. asur miniszter budapesti nyilatkozata

ttf/gk/il la

1969. május 30.

péntek este hazautazott budapestről mohamed h. asur, az egyesült arab köztársaság közigazgatási minisztere, aki a minisztertanács tanácsszervek osztályának vendégeként - egyiptomi közigazgatási küldöttség élén - tíznapos látogatást tett Magyarországon. A látogatás tapasztalatairól elutazása előtt nyilatkozatot adott az mti tudósítójának:

- utunkkal a magyar tanácsai apparátus vezetőinek korábban egyiptomban tett látogatását viszonyítottuk. előzőleg az ndk-ban jártunk, ahol csaugy mint Magyarországon, a tanácsai szervek rendszerét, munkáját tanulmányoztuk: közelről érdekelnek bennünket a szocialista országok tanácsapparátusának szervezeti formái és gyakorlati tapasztalatai. ugyanis az egyesült arab köztársaságban rövidesen napirendre kerül az országos közigazgatási hálózat reformja, és szívesen átveszünk olyan közigazgatási ismereteket, amelyek másutt már kiállták a gyakorlat próbáját.

/folyt. köv./

- 56 -

19. 10/11

19¹⁵no
19²⁰Da

bb. 91./ magyarországi ... 1. folyt./ 11

- sokrétű programról gondoskodtak házigazdáink: találkoztunk a fővárosi tanács vezetőivel, megismerkedtünk ipari és mezőgazdasági nagyüzemek munkájával, jártunk pécsen, ahol a városi tanács és borsodban, ahol a megyei tanács tevékenységét tanulmányoztuk, s külön élmény volt, hogy megtekinthettük a budapesti nemzetközi vásárt is. jómagam, aki korábban az egyik egyiptomi önkormányzóság vezetője voltam - mondta mohamed h. asur -, elsősorban a helyi közigazgatási szervek növekvő önállóságára figyeltem fel Magyarországon. az önállóság pozitívumát nem csorbítja, inkább tetézi az alsóbb és a felősszintű tanácsai fórumokkal való rendkívül jó együttműködés és a más állami szervekkel, társadalmi testületekkel kiépített mennyi tartalmas munkakapcsolat. alkalmunk volt betekinteni a tanácsai ipari vállalatok munkájába, amelyről mind a termelés szervezethez, a termelési eredményekhez, mind a munkafegyelmet illetően csakis az elismerés hangján szólhatok.

arra a kérdésre, hogy vonható-e párhuzam a magyar tanácsai és az egyiptomi közigazgatási rendszer között, a miniszter sok hasonlóságról tett említést, de lényeges eltérésekről is szólt. jelenleg az egyesült arab köztársaságban - az 1960-ban kialakított struktúra szerint - 24 kormányzóságra tagolódik a közigazgatás, ezen belül 34 városi tanács működik és körülbelül négyezer falu vezetését intézik helyi tanácsok. két-három falunak, községnek közös tanácsa van. a közigazgatási testületekben zömmel a helyi lakosság által választott tagok dolgoznak, de vannak - a központi szerveket, minisztériumokat képviselő - kinevezett tisztségviselők, s ugyanakkor meghívott szakemberek is segítik a közigazgatási munkát. az apparátus reformját a magyarországi járásoknak megfelelő szinten kívánják elkezdeni: részint az önkormányzat fejlesztéséről, részint a szakképzésről van szó. igen tetszett az egyiptomi vendégeknek az a választási gyakorlat, hogy Magyarországon több jelölt közül az arra legalkalmasabb nyári el a mandátumot: az eak-ban is - mint mondták - hasonló gyakorlatot kívánnak bevezetni. hasznosítható tapasztalatok egész sorát szerezték az oktatásügy, az egészségügy és a különféle szolgáltatások szervezethez, tanácsai irányítása terén. méltányolták a tényt, hogy nálunk a nagyobb városoknak megyei jogállása van tanácsai tekintetben. a tanácsai dolgozók szakmai képzéséről olyan jó benyomásokat szereztek, hogy előtanulmányozásra mindjárt magukkal is vitték a legújabb tankönyvet.

/folyt. köv./

- 57 -

19. 15/szb

19¹⁵no
19²⁰Da

bb. 91./ magyarországi ... 2. folyt./ il

az egyiptomi közigazgatási delelgációt - amelynek tagja volt salah saleh migebed és mahmogol maher el rimah kormányzó, - valamint mustafa kamal fuad, a miniszteri ügyek főigazgatója - budapesti tartózkodása során fogadta fehér lajos, az mszmp politikai bizottságának tagja, a kormány elnökhelyettese, a találkozó - csakugy, mint a küldöttség bucsuztatására a ferihegyen - megjelent dr. papp lajos miniszterhelyettes, a minisztertanács tanácsszervek osztályának vezetője: s ott volt abdel fattah fouad, az eak budapesti nagykövete./mti/

--

bb. 92. bolgár fiatalok turáznak magyarországon

i pr/hné/il la

1969. május 30.

tizenhárom személygépkocsival 50 fiatal érkezett pénteken budapestre a bulgáriai sumenből. a bolgár fiatalok azt az utat járják be magyarországon, amelyet hazánk felszabadítása során az 1. bolgár hadsereg is megtett. átutaznak pécsen, harkányon és siktóson, ellátogatnak a balatonhoz, majd felkeresik debrecent, sumen testvérvárosát./mti/

--

bb. 93. megnyitották gácsi Mihály grafikusművész kiállítását

k ol/tr/il la

1969. május 30.

gácsi Mihály szolnoki grafikusművész munkáinak kiállítását solymár István, a magyar nemzeti galéria főigazgató helyettese pénteken ünnepélyesen nyitotta meg a képcsarnok vállalat derkovits termében. gácsi Mihály ezuttal mintegy 30 alkotásával jelentkezett. a művész 1954 óta rendszeresen résztvesz különböző kiállításokon. önálló tárlata 1963-ban volt a fiatal képzőművészek stúdiójában, 1967-ben szolnokon, majd ugyanabban az évben budapesten a dűrer teremben mutatta be alkotásait. munkáit ismerik már külföldön is: többek között szófiában, tallinnban, csehszlovákiában, berlinben és moszkvában rendeztek műveiből kiállítást./mti/

--

- 58 -

19.20/szb

1925/10
1926

bb 46. /véget ért... 2. folyt./-szb

a továbbiakban a kongresszus határozatokat hozott. jóváhagyólag tudomásul vette a beszámolókat és a főtitkár választát, határozatban rögzítette a vöröskereszt további munkájának irányelveit, elfogadta az új alapszabályokat és megadta a felmentést a lelépő vezetőségnek.

a határozat lényegében megerősíti a megelőző, második kongresszus határozatában megerősített és jól bevált vöröskeresztes feladatokat, különösen hangsúlyozza az egészségügyi felvilágosítás, az aktív egészségvédelem, a betegségek megelőzésére irányuló tevékenység, az elsősegélynyújtás jelentőségét, a vöröskereszt családvédelmi munkájának és az ifjúsági vöröskeresztes mozgalomnak további fejlesztését irányozza elő.

a déli szünet után megválasztották az új országos vezetőség 55 rendes és 2 póttagját, valamint a számvizsgáló bizottság 5 rendes és két póttagját. a kongresszus gegesi kiss páll elnöki zárószavával ért véget.

a kongresszus után az új országos vezetőség megtartotta első ülését és megválasztotta a vöröskereszt 25 tagú elnökségét és tisztségviselőit. a vöröskereszt elnöke újból dr. gegesi kiss páll akadémikus, egyetemi tanár, főtitkára rostás István eddigi főtitkár lett. ugyancsak újból megválasztották dr. lévay károly és dr. soóky lászló eddigi főtitkárhelyetteseket és tóth kálmánt a számvizsgáló bizottság elnökét.

este a néphadsereg központi klubjának nyári helyiségében fogadást adtak a külföldi vendégek és az új országos vezetőség tiszteletére. /mti/

--

bb 94. határozat a kisz-tagsági könyvek érvényesítésének tapasztalatairól és a közelgő vezetőségválasztásokról - befejezte munkáját a kisz központi bizottságának ülése

t pr/hné szb la

1969. május 30.

pénteken folytatta amunkáját a kisz központi bizottságának ülése. ribánszki róbert, a kisz kb titkára összefoglalta a csütörtöki vitában elhangzottakat, majd a kb ülés két határozatot fogadott el.

/folyt.köv./

19.30/il

-59-

1925/10

bb 94. /határozat a kisz-tagsági... 1. felyt./-szb

határozatot hoztak arról, hogy ezentul minden esztendőben meg kell ismételní a tagsági könyvek érvényesítését. Ilyen akciót először az elmúlt esztendőben kezdeményezett a kisz, s a tapasztalatok egyöntetűen bizonyítják, hogy a tagkönyv-érvényesítés - de még inkább a vele járó beszélgetés, őszinte eszmecsere - jelentősen hozzájárul ahhoz, hogy növekedjék a fiatalok tudatos ragaszkodása a szövetséghez, erősödjék a tagok és a vezetőségek kapcsolata, fokozódjék a kisz-szervezetek aktivitása. ezzel kapcsolatban a központi bizottság felhívta a kisz-bizottságok és alapszervezetek figyelmét, hogy az eddigieknél alaposabban tanulmányozzák a tagkönyv-érvényesítéskor elhangzó javaslatokat, s következetesebben hasznosítsák a tagok észrevételeit a feladatok, programok meghatározásakor.

a másik határozat a kádermunka tapasztalatairól, a kisz-alapszervezetek káderhelyzetéről és az idén esedékes vezetőség-választásokról szól. az alapszervezeti, bizottsági kisz-vezetők már két éve tevékenykednek, s a szervezeti szabályzat előírása szerint ebben az évben lejár megbízatásuk. a határozat szerint az alapszervezeti vezetőség - és küldöttválasztó taggyűléseket, a csúcsvezetőséget választó küldöttgyűléseket a tagsági könyvek érvényesítésével együtt szeptember 15 és november 15 között kell megtartani. az üzemi, falusi, hivatali, tanintézeti, valamint a járási, városi és kerületi küldötttervezetlekre november 15, illetve december 15 között kerül majd sor.

a központi bizottság ezután elfogadta a kisz kb, az intéző bizottság és a titkárság idei, második félévi munkatervét, majd személyi ügyeket tárgyalt. érdemeik elismerése mellett, más fontos beosztásba történt áthelyezésük miatt felmentette intéző bizottsági és központi bizottsági tagsága alól, valamint kb-titkári funkciójából nádassdi józsefet, intéző bizottsági és központi bizottsági tagsága alól somogyi imrét, kovács sándort és szabó béliát.

a központi bizottság ezután új tagokkal egészítette ki sorait, majd az intéző bizottság tagjává választotta csillik andrást, a kisz budapesti bizottságának első titkárát, chevér lászlót, a kisz szegedi városi bizottságának titkárát és szűts pált, a kisz központi bizottsága nemzetközi kapcsolatok osztályának vezetőjét.

a kisz központi bizottságának kétnapos ülése vajó péter titkár zárszavával ért véget. /mti/

... @ dudla józsefet, a kisz borsod-
megyei bizottságának titkárát,

-60-

a szerkesztőségek figyelmébe!

sbötr szb la

1969. május 30.

a mai bb 8. számú /közlemény és balatoni vonatok.../ című hírnök második bekezdésének elején a helyes telefonszám: 17-19-36. /mti/

bb 95. időjárásjelentés

tr szb la

1969 május 30.

a meteorológiai intézet jelenti május 30-án, pénteken este:

szórványosan záporok, zivatarok

várható időjárás szombat estig: változó mennyiségű felhőzet, elsősorban a dunántúlon szórványosan záporok, zivatarok. mérsékelt, helyenként megélnékülő, északnyugatra forduló szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 23-28 fok között. /mti/

...

- 61 -

bb 96. a triumph international budapesti divatbemutatója
t sz/tr/-s la 1969. május 30.

az alsó ruhaneműiről, fehérneműiről, fűzőiről, ujabban fürdőruháiról ismert triumph international, amely az nszk-ban 50 üzemmel, a világ különböző részeiben pedig több mint 80 országban telepekkel, képviselőkkel rendelkezik, pénteken budapesten a gellért szállóban divatbemutatót tartott. az új gyártmányok közül felsorakoztatták a csinos, jóalakú nők öltözködéséhez hozzátartozó divatos fűzőket, fehérneműket, valamint fürdőruhákat, továbbá a téli viseletre szánt melegítőket. a gyártmányok többségéhez az új szintetikus anyagok különböző változatait, köztük a lycra szintetikus gumirugalmaságú anyagot, továbbá lycra jersey-t használtak fel. újdonság a bőr színével azonos könnyű, rugalmas, testresimuló fehérnemű.

a triumph értékesítési igazgatója, h. stich a bemutató előtti sajtótájékoztatón elmondotta, hogy régóta kapcsolatban állnak magyar vállalatokkal, elsősorban a hungarocooppal és azért határozták el a bemutatót, mert fokozni akarják magyarországra irányuló szállításaikat és egyuttal bővíteni akarják az eddig kialakult együttműködést.

bb 97. kallós ödön

k sz/tr szb la

1969. május 30.

a magyar kereskedelmi kamara elnöke pénteken isztambulba utazott a nemzetközi kamara 22. kongresszusára. a kongresszuson, amelyen megfigyelőként vesz részt, felszólalásában ismerteti, milyen szerepet játszanak a kamarák a külkereskedelmi szakemberek képzésében. /mtl/

bb 98. aláírták a magyar-ndk iparjogvédelmi együttműködési egyezményt

i st/tm szb la

1969 május 30.

tasnádi emil, az országos találmányi hivatal elnöke és dr. joachim hemmerling, az ndk találmányi és szabadalmi hivatalának elnöke, a két kormány delegációjának vezetői pénteken budapesten egyezményt írtak alá a gazdasági és tudományos műszaki együttműködéssel kapcsolatos találmányok, védjegyek és ipari minták jogi oltalmáról. a többi körött rendelték a közös kutatások nyomán létrejövő találmányok, védjegyek, ipari minták tulajdonjogi kérdéseit, az értékesítésnek és a feltalálók díjazásának módjait.

bb 99. rendezték a beázott telefonkábeleket

i sb/tr/-s la

1969. május 30.

a budapesti távbeszélő igazgatóság kábelhálózati fenntartó brigádjai megállás nélkül dolgoztak csaknem másfél napon át, hogy a telefonközpontok egymás közötti forgalmát fenntartó kábelek beázott szakaszait rendezhessék. a csütörtöki vízhálózati csőtörés következtében öt kábel ázott be. ebből pénteken este 20 óráig négyet kiszáritottak, illetve több helyen új kábellel cserélték ki a hibás szakaszt. az utolsó kábelen - amely a krisztina és a józsef központ átmenő telefonforgalmának egy részét bonyolítja le - éjjelig dolgoztak s ekkor már valamennyi vonalon helyreállt a távbeszélő központok közötti forgalom./mtl/

bb 100. gyilkosság a nyílt utcán

sb/la/tr/-s la

1969. május 30.

pénteken délután a VIII. kerület Üllői ut és Korányi sándor utca kereszteződésében a 6-os autóbusz megállójánál górzó Mihály 35 éves ács, kislétai lakos szerelémfáltásból zsebkésével 13 esetben megszurta elvált feleségét, a 28 éves górzó Mihályné gyors- és gépirónó, budapesti lakost, aki a helyszínen meghalt. a cselekmény elkövetése után górzó Mihály saját magát is többször megszurta és ugyancsak a helyszínen meghalt.

a vizsgálatot a rendőrség folytatja./mti/

--

2145
w

Vége

64 -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti hivatalos közlemények

1969. május 30.

bb. 87. az elnöki tanács ülése

ll la

1969. május 30.

a népköztársaság elnöki tanácsa pénteken ülést tartott.

az elnöki tanács módosította a felsőoktatási intézményekről szóló törvényre szóló rendeletet.

dr. Molnár Imrét a központi népi ellenőrzési bizottság elnökhelyettesévé megválasztotta.

az elnöki tanács a KNEB hét tagját - érdemeik elismerése mellett - felmentette tisztségükből; a KNEB tagjává megválasztotta: dr. Páles Gyulát, Révész Gézát, Barabás Miklóst, Horváth Lajost, dr. Jókai Lőrándot, Padányi Mihályt és Tanás Lászlót.

az elnöki tanács dr. Gutácsi Józsefet a legfelsőbb bírósághoz bírónak kinevezte.

az elnöki tanács a minisztertanács javaslata alapján az érdekeltektől tanácsok véleményének figyelembe vételével, 22 község egyesítését, valamint 454 községből 159 községi közös tanácsalakítását rendelte el.

az elnöki tanács egyéni kegyelmi ügyeket és egyéb folyamatban lévő ügyeket tárgyalt.

x x x

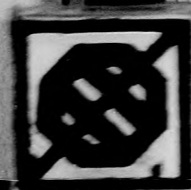
/folyt.köv./

- 1 -

18.21/11

1925/110

1920.011



bb. 87. / az elnöki ... 1. folyt./ 11

a szocialista társadalom építése során végbemenő változások, a felsőfokú oktatási intézmények munkájának fejlődése lehetővé teszi, hogy az egyetemek és főiskolák vezetésében szélesítsük, továbbfejlesszük a szocialista demokratikus módszereket. az új tvr. az utóbbi évek kedvező tapasztalataira építve nagyobb önállósággal és felelősséggel ruházza fel az oktatás tartalmi kérdéseinek kidolgozásában, a gazdálkodásban és a szervező munkában az egyetemek és főiskolák vezetőit.

az új tvr. továbbfejleszti a minisztériumok és az egyetemek közötti kapcsolatot, a minisztériumok elvi irányító munkájának erősítése mellett a vezetés korábbi módszereivel szemben fokozottan előtérbe kerül tervező, koordináló és ellenőrző tevékenységük.

a felsőoktatási intézmények önállóságának növelésével az egyszemélyi vezetés rendszerét új típusú, osztott jellegű vezetés váltja fel; a kollektív munkát igénylő, alapvető kérdésekben az egyetem testületi szervei döntési jogot kapnak, különböző beosztású oktatók, nem oktatói beosztású dolgozók és az ifjúság képviselői demokratikus választás útján kerülnek a vezető testületekbe.

a rektor munkájának támogatására az egyetem vezetését összefüggő, főként igazgatási tevékenység megjavítása érdekében a tvr. főtávkari munkakör létesítését teszi lehetővé.

a hallgatók szerepe idővel nő az egyetemi életben: javaslattevő, véleményező és néhány kérdésben döntési jogot és szavazati jogot kapnak. képviselőik útján, akik helyet foglalnak az egyetem vezető testületi szerveiben, hatékonyan közreműködhetnek a hallgatói közösségek irányításában, az ifjúság érdekvédelmében, általában minden, az egyetem életével, tevékenységével összefüggő kérdés megoldásában. az új tvr. megerősíti a magyar kommunista ifjúsági szövetség egyetemi szervezetének súlyát, növeli szerepét.

az új jogszabály - összhangban a társadalmunkban végbemenő demokratizálódási folyamattal - az egyetemek önállóságának és felelősségének növelésével a demokratizmus elmélyítésével, jelentős szervezeti és strukturális változásokkal megteremti az egyetemi munka korszerűsítésének lehetőségeit.

x x

/folyt. köv./

- 2 -

18.30/11

18³⁰
1940. Dm

bb. 87./ az elnöki ... 2. folyt./ 11

a központi népi ellenőrzési bizottságnak az elnöki tanács ülésén megválasztott elnökhelyettese és új tagjai pénteken délután az országházban losonczy pál, az elnöki tanács elnöke előtt esküt tettek. az eskütételnél jelen volt cseterki lajos, az elnöki tanács titkára és dr. dabronaki gyula államtitkár, a központi népi ellenőrzési bizottság elnöke./mti/

--

- 3 -

18.32/11

18³²
w

1840. Dm

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 150-480, 350-580

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1969. május 31.

bb. 1. látványos munkálatok a baross téren - június elején szerelik a felüljáró első pillérét

i hbj/tr/il la

1969. május 31.

a közvéleményt - elsősorban természetesen a gépkocsivezetőket - mind erőteljesebben foglalkoztatja a kérdés, meddig kell még munkaárkok mellett, dombok közt közlekedni a baross téren. hamarosan javul a forgalmi helyzet, legalább is némileg, ígérik az építők. a thököly uton június végére elkészül a bethlen gábor utcáig húzódó aluljáró folyosó, július végére pedig befejezik a cipőbolt elé vezető aluljáró-folyosó és a baross tér-rákóczi ut torkolatában a nagy felszín alatti elosztócsarnok építését. ezután látnak munkához a thököly ut baross téri szakaszán az utépitők, s ezen az utszakaszon augusztus végén megindulhat a közúti forgalom. a gépkocsivezetők öröme azonban nem lehet még egészen teljes. ki kell még alakítani az aluljáró folyosót a baross tér-rákóczi ut torkolatától a ptyolat üzlet elé. ezért a kerepesi ut baross téri szakaszát előreláthatólag szeptembertől decemberig lezárják. a járművek a rákóczi utról a thököly uton át a keleti pályaudvar homlokzata előtt haladva jutnak ki a kerepesi utra. ez az eltérés azonban már lényegesen kisebb nehézségeket okoz a tér forgalmában. az építők úgy számolnak hogy kivéve a ptyolat üzlet elé vezető folyosót, az aluljáró rendszer összes vasbetonszerkezete július végére elkészült.

az érdeklődők már látják a felüljáró hid feljáróinak zsá-
luzatát a rottenbiller utcában, illetve a mező imre utcában.
hamarosan megjelennek a ganz mávag szerelői, június elején
az első, július végére az utolsó acélpillért is összeszerel-
tik. nyáron, illetve ősszel öt, egyenként 25 méter hosszú és
a középső, 40 méter hosszú acélszerkezeteket folyamatosan
emelik be és ha sikerül tartani a határidőt, akkor az alul-
járó rendszerrel együtt a felüljárót is átadhatják a jövő év
április elején./mti/